

Aujourd'hui

A3 SÉISME

Le séisme survenu hier matin au Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a causé aucun dégât important, et la population en a été quitte pour la peur.

A4 RÉFUGIÉS

Quelque 500 réfugiés sont refoules tous les mois à Lacolle et Phillipsburg, en attendant l'examen de leur cas par Immigration Canada.

D1 ÉCONOMIE

Tembec songe à construire pour \$150 millions, en association avec la St. Raymond Paper, une usine de pâte PCTMB à Rivière-du-Loup.

D12 MARCHÉ BONSECOURS

Le Musée David M. Stewart et le Musée des arts décoratifs envisagent d'emmenager au Marché Bonsecours, dans le Vieux-Montréal.

E 10 AFRIQUE DU SUD

Le président sud-africain Pieter Botha comme la peine de mort des «Six de Sharpeville» en des peines de prison allant de 18 à 25 ans.

Sommaire

Annonces classées

- immobilier..... E1 à E5
- merchandises..... E5, E6
- emplois..... E6, E7
- automobiles..... E7, E8
- propositions d'affaires..... D6

Arts et spectacles

- informations..... D12 à D18
- horaires..... B10
- Bandes dessinées..... E4
- Décès..... E9
- Économie..... D1 à D11
- Éditorial..... B2
- Êtes-vous observateur?..... E1
- Feuilleton..... E3
- Horoscope..... E2
- Le monde..... C8, E10
- Mots croisés..... E7
- «Mot mystère»..... E6

Sports

- André Turbide..... 6
- Gilles Blanchard..... 5
- Mots croisés..... 10
- Télévision..... D12, D14
- Tribune libre..... B2

Vivre aujourd'hui

- Decoration..... C1 à C7

Gillette ferme: 530 mises à pied

ANDRÉ PÉPIN
ET LAURIER CLOUTIER

Le ministre MacDonald est furieux

La décision de la compagnie Gillette de fermer son usine de Montréal a mis en colère, hier, le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, M. Pierre MacDonal.

Celui-ci s'est dit profondément déçu de la façon «peu délicate» avec laquelle la compagnie a annoncé cette fermeture, sans en aviser le gouvernement québécois.

L'usine de Montréal emploie actuellement plus de 700 personnes et 530 d'entre elles perdront leur emploi d'ici 18 mois.

Quelques 200 personnes continueront à travailler pour l'entreprise à Montréal au-delà de 1991 dans des emplois reliés aux activités du siège social canadien, à ceux des services de vente, de marketing et de distribution. Les employés montréalais ont indiqué leur intention d'organiser des pressions pour empêcher la cessation de la production.

La compagnie Gillette a expliqué hier dans un communiqué que cette fermeture s'inscrivait dans le cadre du plan de réorganisation amorcé au début de 1987. Plus

ieurs usines ont déjà été fermées à travers le monde, mettant à pied 3000 personnes. Gillette compte encore 24000 employés dans l'ensemble de ses installations.

Furieux

Quelles que soient les raisons de cette fermeture, elle a rendu furieux le ministre MacDonald. Il a dit souhaiter l'intervention du gouvernement central dans ce dossier puisqu'il s'agit d'une entreprise qui fait affaires dans tout le pays.

À Québec, on s'explique d'autant plus mal cette fermeture que la filiale canadienne, dont l'usine fonctionne à 100 p. cent, a réalisé l'an dernier des profits de \$30 millions avec un chiffre d'affaires de \$150 millions.

Selon les informations obtenues par La Presse au ministère de l'Industrie et du Commerce, l'usine de Montréal occupe 70 p. cent du marché canadien. Soixante p. cent des lames de rasoir et 40 p. cent des produits de toilette consommés au Canada sont fabriqués à Montréal.

Dans une interview à La Presse, le pr-

VOIR GILLETTE EN A 2

PLC: la course au leadership s'engage entre Jean Chrétien et Paul Martin

GILBERT LAVOIE

La course à la direction du Parti libéral du Canada est lancée. John Turner venait à peine de rentrer à Ottawa en provenance de Vancouver, hier, que déjà deux des principaux aspirants à sa succession, MM. Jean Chrétien et Paul Martin, faisaient pression auprès des instances décisionnelles du parti pour accélérer la tenue d'un congrès ou pour le retarder.

La Presse a appris que les deux hommes, dont les ambitions sont connues depuis longtemps, s'affairaient depuis 24 heures à convaincre le parti de la justesse de leur point de vue.

L'organisation de M. Chrétien cherche à éviter que l'exécutif national, qui se réunira les 14 et 15 janvier prochains, ne reporte à l'automne prochain le congrès du PLC prévu pour le mois d'avril. C'est ce congrès qui doit décider, par scrutin secret, de l'opportunité de tenir un congrès au leadership si M. Turner n'a pas encore quitté ses fonctions.

Les partisans de M. Martin tentent pour leur part de convaincre l'exécutif national de reporter ce congrès à l'automne. Le prétexte invoqué est que les associations de comté n'auront pas l'argent et le temps nécessaires pour envoyer des délégués à Ottawa si le congrès se tient au printemps. M. Martin sait que M. Chrétien l'emportera facilement si le nouveau leader est choisi très tôt. Il sait par contre qu'il a de meilleures chances si le choix du leader se fait dans deux ans.

Hier, à Toronto, M. Chrétien a répété qu'il était disposé à servir le parti si on le lui demandait. Prudent, il a toutefois émis l'opinion que M. Turner ne quittera pas son poste. M. Martin a évité

VOIR PLC EN A 2
SUITE DES INFORMATIONS EN B 1

Jean-Claude Malépart atteint du cancer du poumon

GILBERT LAVOIE

Le député libéral du comté montréalais de Laurier-Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malépart, subira dès demain à l'hôpital Notre-Dame une série de traitements en chimiothérapie pour guérir une tumeur cancéreuse à un poumon décelée il y a 15 jours.

«Je comprenais les pauvres, maintenant je comprendrai mieux les malades», a déclaré M. Malépart à La Presse, hier, après avoir rencontré son médecin.

À la suite du premier examen médical, le député avait prévenu les dirigeants du parti de la maladie qui l'a forcé à ralentir quelque peu l'allure de sa campagne électorale.



Jean-Claude Malépart

Le député a admis avoir été ébranlé par la nouvelle, il y a quinze jours, d'autant plus que le médecin voulait le mettre au repos complet.

Il a dit avoir été encouragé par les résultats des tests d'hier qui montrent que la tumeur n'est pas très avancée. Ses médecins l'ont assuré que des traitements aux trois semaines suffiraient pour enrayer la maladie.

M. Malépart, qui a cessé de fumer il y a trois ans, devra s'accorder un peu plus de repos au cours des mois à venir. Il lui sera quand même possible de vaquer normalement à ses activités, à la condition de ne pas faire d'abus. Il a reconnu qu'il lui sera un peu difficile de modérer son ardeur au travail.

«Je suis courageux et je vais passer à travers ça comme à travers tout le reste», a-t-il conclu.

«Charles Hamelin (le candidat conservateur) pensait que je ne sortais plus du comté à cause de sa campagne, il faisait erreur», a-t-il raconté avec humour, hier.

Guerre verte entre la CUM et la couronne périphérique

25 000 hectares sont menacés par le dézonage

FLORIAN BERNARD
ET ANDRÉ PÉPIN

Réunis en assemblée spéciale, hier soir, les élus de Montréal et des 28 municipalités de la CUM ont réclamé la sauvegarde de la ceinture verte entourant l'île de Montréal. Ils ont exigé que le gouvernement du Québec s'oppose de façon vigoureuse aux nombreuses demandes de dézonage agricole formulées par plusieurs municipalités régionales de comté (MRC) de la région métropolitaine.

Par un vote unanime, les élus ont également demandé à Québec de maintenir le moratoire sur le dézonage de l'ensemble des terres agricoles de la région métropolitaine, en attendant la création d'un organisme régional de contrôle du périmètre urbain, assurant une mise en valeur ordonnée du développement régional.

Un rapport préparé par la commission de l'aménagement de la

CUM souligne que 25 000 hectares de terres agricoles sont directement menacés d'urbanisation massive, à court terme, dans la région métropolitaine. Il s'agit de l'équivalent de la moitié de la surface de toute l'île de Montréal. Les terres faisant actuellement l'objet de requêtes de dézonage sont situées sur la Rive-Sud, dans l'île Jésus, au nord de la métropole, mais également à l'est et à l'ouest de l'île de Montréal.

Pendant ce temps, à Québec, l'Union des municipalités du Québec et l'Union des municipalités régionales de comté ont dénoncé, conjointement, les modifications que le gouvernement veut apporter à la loi sur le zonage agricole. Les présidents des deux organismes, MM. Camille Rouillard et Roger Nicolet, réclament la tenue d'une commission parlementaire sur le sujet. Selon eux, le gouvernement est en train de créer deux types de citoyens, les agriculteurs et les autres.

Les deux unions dénoncent

particulièrement la disposition de la loi qui permettrait aux producteurs agricoles s'estimant lésés par certains règlements municipaux, d'obtenir un recours privilégié par le truchement d'un commissaire avisé. En outre, selon le projet de loi, une personne qui désire ériger un bâtiment sur son lot devrait respecter certaines normes de distance par rapport aux exploitations agricoles environnantes.

Le projet de loi consacre, selon les municipalités, l'immunité des agriculteurs poursuivis par les citoyens et leur accorde des pouvoirs qui pourraient paralyser certains projets municipaux, par exemple l'implantation de sites d'enfouissement.

Pour les élus de la CUM cependant, autant ceux de Montréal que des villes de banlieue, les dispositions favorisant l'intégrité des terres agricoles sont d'excellentes initiatives. Les élus de la CUM soutiennent que l'urbanisa-

LES BRUINS BLANCHIS



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Le Canadien a inscrit deux buts dès la première période et ce fut suffisant pour vaincre les Bruins de Boston, 2-0, hier soir au Forum. Le Canadien s'en est tenu ensuite à un style défensif fort efficace et a mérité un cinquième gain consécutif. Par ailleurs, à Detroit, Wayne Gretzky est devenu le cinquième joueur dans l'histoire de la ligue Nationale à atteindre le plateau des 600 buts. En plus de son filet historique, Gretzky a fourni cinq passes et les Kings de Los Angeles ont rossé les Red Wings 3-3. *Tabloid Sports*, pages 2 à 4 et 11

On peut créer des modèles de maladies sur les souris

d'après UPI et AP
LOS ANGELES

La mise au point d'un nouveau procédé, qui permet d'insérer des gènes donnés sur des chromosomes de souris, ouvre la voie à l'application éventuelle d'une méthode similaire dans la lutte contre les maladies héréditaires de l'homme.

Des chercheurs de l'Institut médical Howard Hughes de l'Université de l'Utah viennent en effet de trouver le moyen d'isoler un matériel génétique donné dans un chromosome et de le remplacer par un gène nouveau exactement au point voulu.

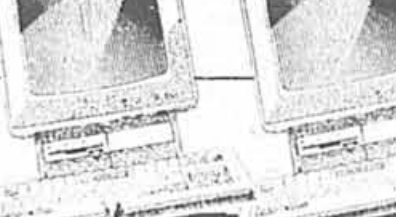
Cette méthode permet d'envisager la production

VOIR SOURIS EN A 2



INFORMATIQUE
Dumoulin
8251 St-Hubert (514) 385-1777
3820 St-Martin ouest (514) 658-1001

IBM PS/2
Nous avons une solution IBM pour vous!
■ ORDINATEUR IBM
■ DISQUE DUR 20 MEG.
■ LOGICIELS + IMPRIMANTE



QUALITÉ ET FIABILITÉ IBM!
■ IBM PS/2 Modèle 25 ■ 640 K RAM
■ 1 lecteur 720 K ■ Disque dur 20 meg
■ Clavier étendu accentue
■ Écran haute-résolution
■ Dos 3.3 français
■ Traitement de texte + chiffrier
■ base de données WORKS en français
■ Imprimante de qualité

TOUT INCLUS:
2995\$
Partenaire commercial

SUITE DE LA UNE

GILLETTE

Gillette ferme: 530 mises à pied

sident du groupe des lames et des produits de rasage pour l'Amérique du Nord, M. Ronald Rossi, n'a laissé place à aucun espoir pour la survie de l'usine de Montréal. «La décision a été prise à Boston par le conseil d'administration de Gillette, a-t-il dit, et elle est irrévocable.» M. Rossi a expliqué que Gillette avait une surcapacité de production à travers le monde.

L'annonce de la fermeture a surpris tout le monde au sein du gouvernement québécois. Le ministre du Travail, M. André Bourbeau, n'a pas non plus été avisé par Gillette avant l'annonce officielle. La compagnie n'agit cependant pas dans l'illégalité: le délai de quatre mois, prévu par la loi du travail, est respecté puisque les licenciements ne doivent débuter qu'en avril 89. La fermeture touchera également 60 personnes à l'usine de Toronto.

«Je n'ai pas de difficulté à comprendre un projet de rationalisation, mais je ne comprends cette façon d'annoncer une nouvelle», a précisé le ministre MacDonald. Ce dernier a été informé de la décision de la compagnie en même temps que tout le monde, par les médias d'information.

«J'ai rencontré des représentants de Gillette il y a un mois, au moment où la rumeur de fermeture circulait. Ils m'ont indiqué que la décision n'était pas prise et je leur ai demandé de nous informer le plus tôt possible pour que nous fassions valoir nos arguments», a poursuivi le ministre, ajoutant: «Dans le milieu des affaires, la façon de procéder de Gillette est inacceptable.»

M. MacDonald n'a pas osé parler de «fermeture sauvage», mais il a indiqué vouloir s'entretenir d'urgence avec les dirigeants de l'entreprise, avec les représentants du gouvernement fédéral et ceux d'autres provinces canadiennes.

Le ministre du Travail, M. Pierre Bourbeau, a pour sa part été informé de la possibilité de fermeture hier midi, mais en fin d'après-midi, il n'avait toujours pas reçu l'avis officiel de licenciement collectif que l'employeur doit faire parvenir au ministère.

«La compagnie semble cependant disposée, selon nos informations, à participer financièrement au comité de reclassement des employés», a indiqué M. Bourbeau.

Dans les deux principaux ministères touchés par cette fermeture, soit au Travail et à l'Industrie et au Commerce, on s'affairait hier soir à trouver les points

précis à servir comme arguments pour faire fléchir Gillette.

Les employés

Les employés n'étaient pas très bavards hier à la sortie de l'usine de la Côte de Liesse. Après avoir entendu de multiples rumeurs sur la fermeture de leur usine, ils apprenaient hier de la bouche de Ronald Rossi la nouvelle définitive. Ce dernier a rencontré l'ensemble des employés et leur a expliqué que la fermeture n'était nullement une conséquence du mauvais rendement de la main-d'œuvre.

M. Rossi a promis que Gillette allait travailler en étroite collaboration avec les représentants des gouvernements du Québec et de l'Ontario ainsi qu'avec des conseillers indépendants afin d'aider les employés à se reclasser et à trouver un nouvel emploi.

Il y a plusieurs mois toutefois que les employés voyaient venir cette éventualité. Ils ont créé un «comité fantôme» dont les dirigeants tiennent à garder l'anonymat.

Ce comité considère que les employés acceptent assez bien la situation vu qu'ils n'ont pas le choix. Ils sont résignés, font savoir les porte-parole, car ils ont l'impression d'avoir épuisé tous les recours.

Par exemple, deux personnes très bien informées des intentions de Gillette pour le Canada ont rencontré le ministre MacDonald, il y a quelques mois. Mais le comité des employés considère qu'il n'a rien fait. «On n'a pas l'appui de notre gouvernement, comme en France.»

Notons toutefois que Gillette a dû surseoir à son intention de fermer l'usine d'Annecy, en France, après de multiples pressions, une vaste campagne de sensibilisation et l'intervention du gouvernement français.

De nombreux employés montrealais sont âgés de moins de 40 ans mais comptent 20 ans de service. Ils perdront tout droit au fonds de retraite, destiné à ceux de 45 ans et plus.

«J'ai consacré les 20 meilleures années de ma vie à Gillette et je devrai maintenant me trouver du travail ailleurs», ajoute un membre du comité des employés «Mais c'est pire pour d'autres qui ont 50 et 55 ans». Dès aujourd'hui, le comité doit contacter le groupe d'employés de France, pour coordonner des actions éventuelles. L'usine d'Annecy n'est encore qu'en sursis. Elle tente de former un front commun avec les usines d'Allemagne et d'Espagne.

Durant la campagne électorale, des candidats libéraux s'étaient servi de l'exemple de Gillette comme argument contre le libre-échange et affirmaient que l'usine fermerait si les conservateurs étaient élus.

Victor Drury, candidat défait dans Lachine, a affirmé hier que l'usine montréalaise de Gillette était bien la première victime du libre-échange.

Les patrons de Gillette ont répondu hier que leur plan de rationalisation datait de 1987 et que la décision d'aujourd'hui n'avait rien à voir avec le libre-échange.

Précision

Dans un article paru le samedi 12 novembre et intitulé «Fraude immobilière à Laval: au moins 30 accusations portées contre un agent d'immobilier», il a été erronément fait mention d'une saisie de documents dans les bureaux de Me Denis Wolfe, boulevard Henri-Bourassa. Il s'agit plutôt de Me Michel Wolfe, dont les bureaux se trouvent au 581, boul. des Laurentides, à Laval.



Claire Bérubé quitte l'usine de Gillette Canada, à Saint-Laurent, avec son certificat de cessation d'emploi, hier. Mme Bérubé est l'un des 430 travailleurs à plein temps et 110 autres à temps

partiel qui ont été remerciés de leurs services par l'entreprise, laquelle doit mettre fin à ses opérations d'ici à 1990.

PHOTOLASER PRESSE CANADIENNE

PLC

PLC: la course au leadership s'engage entre Jean Chrétien et Paul Martin

pour sa part d'aborder cette question avec les journalistes, par crainte de prêter flanc à la critique.

Les députés et candidats défaits interrogés depuis deux jours s'entendent pour dire que M. Turner a le droit de prendre le temps nécessaire pour réfléchir. Mais déjà, on commence à craindre que le leader ne demeure trop longtemps à son poste. On pense notamment que M. Turner pourrait promettre de quitter la direction pour éviter une révision de son leadership au printemps, et qu'il pourrait ensuite prendre prétexte d'une remontée dans les sondages pour tenter de conserver le leadership jusqu'aux prochaines élections.

Hier, deux vice-présidents du parti, MM. Red Williams, de Saskatoon, et André Lizotte, de Montréal, ont déclaré que M. Turner devrait donner des indices sur ses intentions avant la fin de janvier.

M. Williams a déclaré qu'il serait difficile de reporter le congrès d'avril à l'automne sans faire entorse à la constitution du parti, qui stipule que ces réunions doivent se tenir tous les deux ans. Le dernier congrès a été tenu en novembre 1986.

Interrogé par *La Presse*, M. Lizotte a déclaré qu'il faudrait des raisons très sérieuses pour reporter ce congrès à l'automne. Il a dit qu'il n'accepterait pas que l'on prenne une telle décision uniquement pour des raisons partisans, c'est-à-dire pour favoriser quelqu'un.

Le sénateur Pietro Rizzuto, qui s'était fait le porte-parole de la minorité des députés contre M. Turner, en avril dernier, s'est dit persuadé que M. Turner se dirige vers un vote de non-confiance s'il décide d'affronter le congrès national, le printemps prochain.

Selon lui, John Turner a gagné le droit de réfléchir quelques semaines avant d'annoncer ses intentions, mais il doit éviter de laisser le parti dans l'incertitude trop longtemps.

M. Rizzuto pense que les dirigeants du parti devraient vérifier, dans un premier temps, si les associations de comté ont les fonds et les temps nécessaires pour organiser un congrès au printemps. Si la réponse est positive, le sénateur croit que ce congrès devrait avoir lieu à la date prévue.

«Nous savons qu'il faut apporter des changements au parti. La question est de savoir si on peut faire cela avec M. Turner et son entourage. Si la réponse est négative, il ne sert à rien de remettre la révision du leadership à 1990.»

M. Rizzuto a reconnu que M. Turner a accru la députation libérale aux Communes, mais il a fait valoir que le parti avait pris une position trop rigide sur le libre-échange, forçant ainsi de nombreux libéraux à voter pour M. Mulroney.

M. Chrétien a attribué le blâme au premier ministre Robert Bourassa, qui a appuyé le libre-échange, et à la tendance des Québécois de voter pour un premier ministre issu de leur province.



L'usine de Gillette Canada à Saint-Laurent.

PHOTO RENE PICARD/La Presse

Où donner son sang

Aujourd'hui, la Croix-Rouge tient des cliniques aux endroits suivants:

- à Montréal: au Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 20 h;
- à Montréal: dans le hall d'entrée de l'édifice du gouvernement du Québec, sis au 255 est, boulevard Crémazie, de 9 h 30 à 15 h;
- à Saint-Laurent: clinique organisée en collaboration avec l'Association des pompiers de la ville, à la caserne numéro un, 820, rue Saint-Germain, de 13 h 30 à 20 h 30;
- à Laval: au Carrefour Laval, devant le magasin M, 3003, boulevard Le Carrefour, de 10 h 30 à 20 h 30;
- à Huntingdon: clinique organisée par le club Optimiste, salle de la Légion canadienne, 20, rue Fairview, de 15 h à 20 h.

Le Lotto 6/49 22 33 38 39 44 49 (43)

Tirage d'hier

LA MÉTÉO

Québec	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	-6	-2	Couv., froid
Outaouais	-4	2	Couv., froid
Laurentides	-6	2	Couv., froid
Cantons de l'Est	-8	2	Couv., froid
Mauricie	-8	2	Couv., froid
Québec	-7	-2	Couv., froid
Lac-Saint-Jean	-10	-4	Couv., froid
Rimouski	-8	-4	Couv., froid
Gaspésie	-6	-4	Ciel v., nei.
Baie-Comeau	-10	-6	Ensol., neige
Sept-Îles	-8	-6	Ensol., neige

États-Unis

	Min.	Max.	N.-Orléans	Min.	Max.
Boston	12	18	Moscou	-10	-6
Buffalo	22	32	Mexico	9	24
Chicago	-2	2	Oslo	-5	0
Miami	0	5	Paris	-1	7
New York	10	25	Rome	6	11
	2	5	Séoul	2	5
	-5	-1	Stockholm	-2	1
	19	25	Tokyo	5	14
	9	23	Trinidad	24	32
	13	23	Vienne		
	1	7			

les capitales

Canada	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria			
Edmonton			
Regina			
Winnipeg			
Toronto			
Fredericton			
Halifax			
Charlottetown			
Saint-Jean			

La Quotidienne

Tirage d'hier

à trois chiffres 608

à quatre chiffres 1718

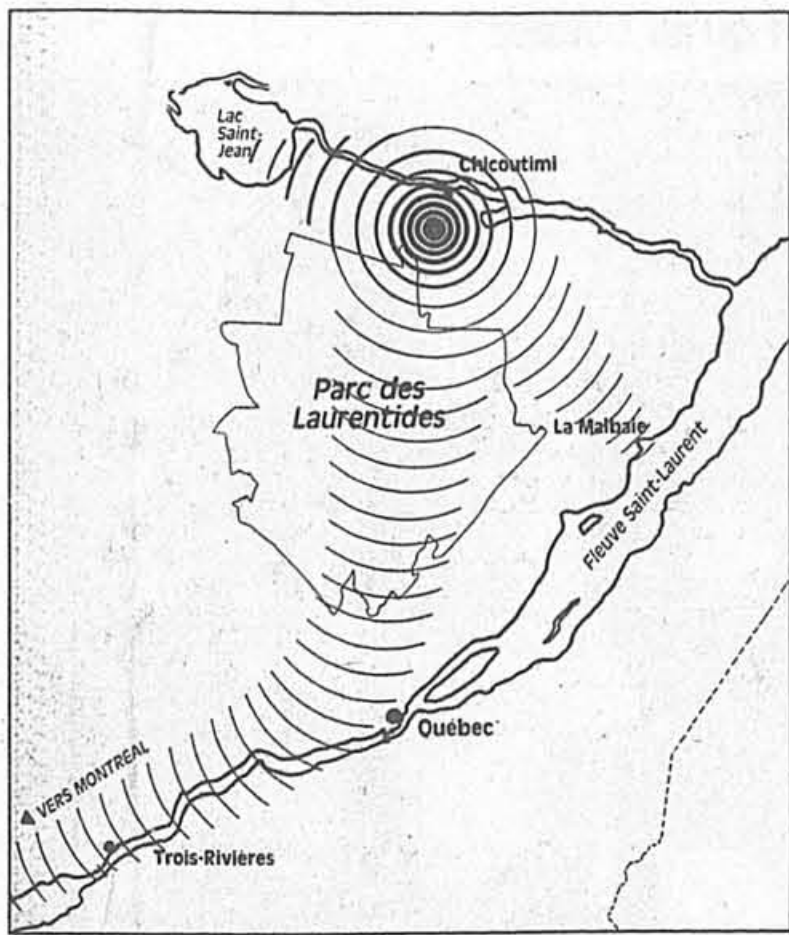


47-4-01

JEUDI 24 NOVEMBRE 1988

Le tremblement de terre du Lac St-Jean a été ressenti jusqu'à Montréal

MARTHA GAGNON



C'est la première fois que le Saguenay-Lac-Saint-Jean vit un tremblement de terre aussi important. Les séismes se produisent habituellement dans la région voisine de Charlevoix. Hier, l'épicentre était situé à 35 kilomètres au sud de Chicoutimi, à la sortie du parc des Laurentides.

Heureusement que le tremblement de terre ressenti hier au Saguenay-Lac-Saint-Jean a été moins fort que la secousse électorale de lundi. Les résidents en ont été quittes pour une peur... bleue!

C'est le genre de blague que faisaient des citoyens de la région après que le sol eût tremblé vers quatre heures du matin. Le séisme a atteint de 4,8 à 4,9 degrés sur l'échelle de Richter. Des vibrations ont été ressenties jusqu'à Québec, Trois-Rivières et même Montréal.

Selon M. Maurice Lamontagne, de la Commission géologique du Canada à Ottawa, il s'agit d'un petit tremblement de terre, bien qu'il ait donné de gros frissons. A part des pannes de courant et des bibelots cassés, il n'y a cependant pas eu de dégâts importants.

«Un séisme de six degrés peut entraîner des dégâts sérieux. L'amplitude des vibrations du sol est dix fois plus grande lorsqu'on atteint de cinq à six degrés sur l'échelle de Richter. En dessous de cela, il n'y a pas lieu de s'alarmer.»

Réveillés en sursaut, des centaines de gens ont tout de même pensé durant trente secondes que c'était la fin. «Durant un instant, le spectre de Saint-Jean-Vianney est réapparu», dit M. Pierre Desbiens, opérateur à l'usine Alcan d'Arvida, qui travaillait au moment de la secousse. «Ça brassait pas mal fort», précise-t-il. Sa femme, qui dormait paisiblement dans

leur maison à Saint-Ambroise, a eu encore plus peur que lui en entendant le fort gronde-

C'est la première fois que le Saguenay-Lac-Saint-Jean vit un tremblement de terre aussi important. Les séismes se produisent habituellement dans la région voisine de Charlevoix. Hier, l'épicentre était situé à 35 kilomètres au sud de Chicoutimi, à la sortie nord du parc des Laurentides.

Au Cégep de Jonquière, on a pu constater le phénomène sur le sismographe. M. Léonard Duchesnes, professeur de géologie, n'avait jamais vu cela. «Nous avons été pris par surprise.» Il a dû répondre à de nombreux appels téléphoniques de personnes qui appréhendaient de nouvelles secousses. «C'est toujours possible, mais on ne peut le prévoir. Si tel était le cas, cela nous aiderait à analyser le phénomène.» Il arrive parfois qu'un tremblement de terre soit suivi d'un deuxième de plus faible intensité.

Pour l'instant, on ignore la cause de celui d'hier. Des sismologues doivent se rendre sur place aujourd'hui pour tenter de localiser la profondeur du foyer dans la croûte terrestre. D'après les services géologiques du Canada, un tremblement de terre semblable est survenu dans Charlevoix en 1979. «Au Québec, dit M. Maurice Lamontagne, les séismes sont de faible intensité, en bas de six degrés sur l'échelle de Richter. En 1982, au Nouveau-Brunswick, on a enregistré 5,8.»

Jusqu'à Montréal
Le tremblement de terre a, malgré tout, été

ressenti jusqu'à Montréal. M. Serge Dussault, journaliste à La Presse, qui habite sur le flanc du Mont-Royal, explique que la vibration était telle qu'il a cru qu'il s'agissait d'une explosion. Des citoyens de Québec et de Trois-Rivières ont également alerté les différentes stations sismologiques.

Chez le major Jacques Gaudet, qui commande la Base de radar des Forces canadiennes sur le mont Apica, à environ 55 kilomètres au sud de Chicoutimi, on a tout de suite pensé que la fournaise venait de sauter. «Il y a eu un fracas accompagné d'une secousse.»

Un concessionnaire de la station de service Petro-Canada située sur l'autoroute 175 près de l'Étape, au sud du parc des Laurentides, M. Louis Tremblay raconte: «Tout a tremblé. C'était comme au cinéma. Durant 30 secondes, on a entendu un grognement.»

M. Jean-Yves Chagnon, ingénieur-géologue à l'Université Laval, affirme que la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est considérée comme relativement stable et que de tels événements ne se produisent que très rarement.

Après des vérifications, le Bureau régional de la protection civile assurait en fin de journée que les conséquences du tremblement de terre étaient minimes. On n'était pas en mesure de dire si la déformation de la chaussée sur le boulevard Saint-Paul, à Chicoutimi, était attribuable aux secousses telluriques.

Un tremblement de terre de six degrés peut entraîner des dommages importants; à sept, la situation est très sérieuse et à huit degrés, le séisme peut avoir des effets terribles.



Remorquage Québécois acquitté d'une seule accusation

GERMAIN TARDIF

La Cour supérieure n'a acquitté Remorquage Québécois à vos frais et ses deux propriétaires de l'une seule des 29 accusations d'avoir illégalement fait de l'intimidation pour le recouvrement d'une créance à l'endroit d'automobilistes dont les véhicules avaient été remorqués à sa fourrière.

La compagnie et les deux associés, MM. Robert Salois et Peter Dahman, avaient porté en appel devant ce tribunal un jugement rendu, en mai dernier, par la Cour du Québec, les déclarant coupables sous 29 des 31 accusations, alors portées contre eux.

Ils contestaient entre autres choses le fait d'avoir présumément utilisé l'intimidation pour se faire payer les frais de remorquage et de remisage des voitures.

Le juge André Biron, de la Cour supérieure, a invoqué la définition que donne le dictionnaire de l'Académie française au mot «intimider»: troubler quelqu'un en lui causant de la crainte, de l'appréhension. Il a conclu que c'est bien le moyen qu'a utilisé Remorquage Québécois pour se faire payer.

Le juge a de plus confirmé le jugement rendu en mai en ce qui a trait au droit de rétention de voitures qui peut s'appliquer à un garagiste ou à un voiturier mais pas à une entreprise qui a un contrat, non avec les automobilistes remorqués mais avec les propriétaires de terrains de stationnement.

Enfin, le juge Biron a acquitté Remorquage Québécois du septième chef d'accusation parce que, dans ce cas, l'automobiliste impliqué n'était pas lui-même propriétaire de l'auto, laquelle appartenait à son amie qui, d'ailleurs, l'a récupérée après avoir payé.

Pierre Lalonde reprend le boulot avec deux côtes brisées

DANIELLE BONNEAU

De retour dans un studio du complexe Quatre-Saisons-CFCF-12, Pierre Lalonde se sentait d'attaque hier matin pour recommencer à travailler. Mais il ne cachait pas que son horaire très chargé le rendait nerveux.

«J'espère que je vais être capable d'animer les cinq émissions qu'on doit enregistrer aujourd'hui, a-t-il révélé très simplement. C'est déjà fatigant en temps normal. Avec deux côtes brisées et trois autres fêlées, ce sera plus dur. Mais je vais essayer et on verra.»

Le populaire animateur semblait être en forme. Seule une tache de sang dans son oeil gauche laissait transparaître qu'il se remettait d'un terrible accident de voiture qui a bien failli être tragique, très tôt, le 2 novembre. Le chanteur affirme qu'il ne prend pour tout médicament que des somnifères, parce qu'il ne peut dormir sur le dos autrement.

Son médecin aurait préféré qu'il attende encore un peu avant de reprendre ses activités, dit-il, mais il en a décidé autrement. Il est retourné en studio, hier, pour tourner cinq émissions du quizz Action-Jeunesse. Samedi, il retrouvera sa place lors de l'enregistrement de l'émission Star d'un soir, à Radio-Canada (Jacques Boulanger l'a remplacé pendant deux semaines) et la semaine prochaine, il compte recommencer à tourner Action Réaction. Il a cependant dû annuler le spectacle qu'il prévoyait donner au Ritz-Carlton, le 1er décembre.

«Mon médecin m'a dit que je n'avais pas le droit de chanter. Ça exige trop d'expansion pulmonaire. Quand on chante pendant une heure ou une heure et demie, il faut respirer à mort. Et je ne suis pas capable de faire ça.»

Comme un rêve

Les souvenirs qu'il garde des quelques instants qui ont précédé son accident ne sont pas très clairs.



PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, La Presse

Avec l'aide d'un technicien, Pierre Lalonde se préparait hier à enregistrer une émission du Quizz Action-Jeunesse. C'était sa première apparition dans le studio depuis son accident de voiture, survenu le 2 novembre. «J'espère que je vais être capable d'animer les cinq émissions qu'on doit enregistrer aujourd'hui, a-t-il révélé très simplement. C'est déjà fatigant, en temps normal. Avec deux côtes brisées et trois autres fêlées, ce sera plus dur, Mais je vais essayer et on verra»

«C'est comme un rêve, a révélé l'animateur. J'avais passé la soirée avec les organisateurs de la Classe de golf Pierre Lalonde, et je revenais chez moi un peu après minuit. Il avait gelé et il y avait un peu de neige sur la route. Tout ce dont je me souviens, c'est qu'une ombre sombre, qui semblait être un gros véhicule, m'a coupé. Une chance, j'avais une maudite bonne petite voiture. Sans elle et sans ma ceinture de sécurité, je serais au ciel en train de faire des grands quizz pour les apôtres!»

Pierre Lalonde a repris conscience deux ou trois jours plus tard, à l'hôpital Sacré-Coeur. Sa voiture, immobilisée contre un lampadaire sur la route 40 ouest, à Vaudreuil, était une perte totale. Il est retourné chez lui le 13 novembre.

Qu'a-t-il fait pendant sa convalescence?

«Pas grand chose, a-t-il dit. J'ai lu et j'ai fait des grandes marches. Parce que je veux ouvrir cette cage thoracique. Et j'ai aussi arrêté de fumer. J'avais tellement peur de tousser que j'ai fait plus attention. J'essaierai de ne pas recommencer.»

L'animateur a également acheté une nouvelle voiture, qu'il a choisie beaucoup plus grosse que son ancienne automobile parce qu'il veut se sentir en sécurité lorsqu'il est au volant.

«Je suis encore un peu nerveux quand je conduis. Pas tant sur les petits chemins, mais sur l'autoroute. Je n'aime pas beaucoup ça quand une vanne passe à côté de moi.»

Yvon Lamarre se porte à la défense de Montréal, ville internationale

MARIANE FAVREAU

Pour sa première sortie publique depuis son retrait de la vie politique, M. Yvon Lamarre s'est porté à la défense de Montréal, ville internationale. Tentant de réanimer «cette fierté montréalaise dont nous avons vécu jour après jour», il lance même l'idée d'une exposition universelle pour le 350^e anniversaire de Montréal.

«Il est important de rappeler que Montréal est une ville internationale depuis 20 ans, assure-t-il. Nous en avons fait une priorité, la pierre angulaire de notre administration.»

Piqué par les propos du maire Doré affirmant que Montréal n'était pas une ville internationale (il a tempéré cette déclaration cette semaine), l'ex-président du comité exécutif de Montréal s'était promis de répliquer. Ce qu'il a fait hier au déjeuner-causerie du club Kiwanis-Saint-Laurent.

Egratignant au passage l'administration Doré pour son manque de vision et de leadership, M. Lamarre juge essentiel d'être «convaincu passionnément» que Montréal est une ville internationale si l'on veut bien la «vendre» à l'étranger. «La perception qu'une ville a d'elle-même aura une influence sur les choix qu'elle fera pour assurer son développement», croit-il.

Mais Montréal lui semble être maintenant «une métropole qui se laisse glisser avec nonchalance, se contentant des restes que les autres veulent bien lui donner.»

Pourtant, selon M. Yvon Lamarre, divers facteurs concourent à faire de Montréal une ville internationale: sa géographie et son histoire, une population de près de trois millions dans sa région dynamique culturelle, la présence d'événements sportifs, culturels et scientifiques d'intérêt international, la présence de multinationales et d'organismes internationaux.

Mais ce statut international est à défendre chaque jour, dit-il. D'où l'importance d'obtenir l'Agence spatiale. Et dans la même veine, il suggère de tenir à Montréal une «exposition universelle et internationale sur la technologie de l'espace et des communications» pour le 350^e anniversaire, en 1992.

Maintenant vice-président exécutif de Miron, M. Lamarre assure que le dynamisme économique de Montréal est légendaire, particulièrement depuis la Révolution tranquille.

«Montréal est le symbole vivant de la survie, de l'essor et du succès de la francophonie en Amérique du Nord. C'est là



PHOTO P.-H. TALBOT, La Presse

M. Yvon Lamarre

d'importantes lettres de créance qui confèrent à notre ville l'honneur et la responsabilité de figurer sur la courte liste des grandes cités du monde.»

Des reculs importants

M. Yvon Lamarre, qui s'était abstenu de toute déclaration politique depuis son retrait de la vie politique, n'a pas grand éloges à faire à la nouvelle administration. «Ce sont des gens qui sont en train de démolir ce qu'on a fait depuis 20 ans, a-t-il déclaré aux journalistes. Et je trouve cela déplorable.»

Il cite, à titre d'exemple, le déficit de la STCUM. «Quand j'ai quitté la STCUM j'étais vice-président, en 1986, le budget était balancé, et il n'y avait pas de déficit. Et là, c'est rendu qu'on parle de \$39 millions de déficit. Je trouve que c'est anormal.»

Il reproche également à l'administration Doré son «manque d'une vision de deuxième niveau sur Montréal. Ils ont déjà appliqué à peu près tout leur programme, et c'est comme s'ils se cherchaient. Ce n'est certainement pas le rapport L'Allier qui va donner un deuxième souffle à Montréal.»

Il se demande ironiquement s'il existe encore un président du comité exécutif à la ville, tellement le rôle de son successeur lui semble effacé. «Il a certainement un manque de leadership. On ne sait pas qui intervient, ni pourquoi.»

Il reproche aussi à ses successeurs d'avoir sacrifié l'Opération 20 000 logements qui permettait de consolider la population de Montréal. «Il ne s'est pas fait 200 logements depuis qu'on est parti.»

M. Yvon Lamarre assure ne pas préparer, par cette sortie, son retour en politique municipale que d'aucuns espèrent. «Je ne veux pas que ma présence sur une tribune fasse dire que je m'en vais en politique. C'est fini pour moi la politique municipale.»

Lacroix répondra à trois accusations de grossière indécence

SUZANNE DANSEREAU
de la Presse Canadienne
QUÉBEC

Le télévangéliste Pierre Lacroix a été libéré de quatre chefs d'accusations de grossière indécence, hier, au terme de son enquête préliminaire.

Lacroix devra toutefois subir son procès pour trois autres accusations de grossière indécence, comme l'a ordonné le juge Mark Dubé de la Cour du Québec.

Il s'agit d'une demi-victoire pour le télévangéliste qui, après les événements de la veille où deux témoignages importants ont été discrédités à cause de parjure, entretenait l'espoir de s'en tirer.

Lacroix est libéré de trois actes de grossière indécence, qu'on le soupçonnait d'avoir commis à l'endroit de deux adoles-

cents à Beauport, Montréal et Chicoutimi, entre 1987 et 1988. Il est également libéré d'une tentative de sodomie qu'on le soupçonnait d'avoir commise sur un adolescent à Montréal en 1988.

Mais il doit encore répondre de trois accusations de grossière indécence commises entre 1985 et 1987 et impliquant un autre adolescent, maintenant adulte.

À moins qu'il ne plaide coupable, Lacroix devra subir un procès devant juge et jury l'an prochain, à une date qui sera fixée le 30 janvier.

Absence de preuve

La libération de Lacroix sous ces quatre accusations n'est pas une surprise. Avant-hier, lorsque le juge Dubé a déclaré «témoin défavorable» deux personnes appelées à la barre et qui se sont parjurées, on pouvait croire que Lacroix serait libéré,

dans la mesure où le témoignage de ces personnes était la seule preuve dont disposait la Couronne pour les quatre accusations.

Ce parjure a fait en sorte qu'il y a une totale absence de preuve, a plaidé hier Me Carol St-Cyr, l'avocat de Lacroix. La Couronne s'est dit d'accord avec Me St-Cyr dans trois cas sur quatre. Dans un des cas, elle estimait que le tribunal avait suffisamment de preuves pour maintenir l'accusation.

Le juge Dubé en a décidé autrement et, donnant raison à la défense, il a libéré Lacroix.

Un crime qui n'existe plus

Quant aux trois autres accusations, la défense suggérait hier au juge de les reformuler. Le crime de grossière indécence — article 157 du Code criminel — a été abrogé en janvier 1988, a fait remarquer Me St-

Cyr. Il n'a pas été remplacé par un crime équivalent mais de nouveaux articles inscrits cette année dans le Code criminel s'y apparentent: l'article 146, notamment, qui décrit comme criminel le fait de séduire un adolescent âgé entre 14 et 18 ans à des fins sexuelles si on est en autorité devant lui. Une des différences majeures entre les deux articles est une question d'âge: dans l'ancien article de la grossière indécence, l'âge de la victime va jusqu'à 21 ans.

Me Saint-Cyr aurait voulu que le juge Dubé annule les accusations de grossière indécence et les remplace par l'accusation en vertu de l'article 146. Cela l'aurait avantageusement parce que, dans deux accusations sur trois, la victime avait 18 ans.

Le juge Dubé a refusé cet argument, faisant remarquer que les actes commis datent d'avant janvier 1988 et donc, se rapportent au Code criminel de cette époque.



Pierre Lacroix

Les réfugiés affluent nombreux à la veille des nouvelles lois

Au 11 novembre dernier, on comptait 42 647 revendicateurs du statut de réfugié rien qu'au Québec

LILY TASSO

« Nous avons fui la famine et la guerre », explique Ali Nasser Hassan, un Éthiopien de 16 ans dont le père a été tué dans les combats. La Presse l'a rencontré à Plattsburgh où il partage un petit appartement avec quatre adolescents qui attendent comme lui d'être admis au Canada comme réfugiés.

« J'ai quitté mon pays en juin parce qu'on massacrait les jeunes. Mon père a été assassiné pour m'avoir donné le fric nécessaire pour partir », rapporte le Somalien Osman Omar Kahin, 20 ans, qui a marché sept jours jusqu'à Djibouti d'où il s'est envolé vers Paris, puis New York.

« Moi, j'ai marché huit jours avec des caravaniers de Dire-Dawa jusqu'à Djibouti. Là, un prêtre m'a aidé. Il m'a donné \$1 100 pour que je puisse me rendre jusqu'à New York », précise Abdourahman Aden Akli, un Éthiopien de 18 ans.

« J'ai fait onze jours de marche, de Beki à Djibouti en passant par Dire-Dawa, où un copain de mon père m'a aidé à me rendre aux États-Unis », raconte Abdounaser Ali Saïd, un adolescent de 17 ans.

Tous les quatre parlent un excellent français pour l'avoir appris au lycée français ou à l'Alliance Française de leur ville. A Plattsburgh, c'est le CEF Crisis-Helpline, connu sous le nom de Crisis Center, qui leur a suggéré de partager un appartement de \$300 par mois avec Omar Idriss Djama, que nous n'avons pas pu rencontrer. Le centre leur fournit les meubles et la nourriture, en attendant qu'ils puissent passer la frontière pour leur enquête, les uns en décembre, les autres en janvier.

Depuis deux ans, ce centre a accueilli près de 2600 réfugiés — ils étaient 230 en septembre et sont 130 aujourd'hui — et il reçoit une subvention de \$177000 de l'État de New York et davantage des citoyens pour rayonner sur trois comtés, allant jusqu'à Lake Placid. Il peut compter sur l'aide de l'Armée du Salut, de la Garde nationale, de la Croix-Rouge, de la Commissaire aux services sociaux et du Secours catholique. Ce dernier, grâce à ses 250 bénévoles, a pu offrir le gîte et le couvert à 350 réfugiés en 18 mois, dans des maisons privées.

Longues attentes

Pour Ali, Osman et leurs camarades, l'attente aura été d'environ quatre mois. Elle sera de sept mois pour ceux qui font la même démarche aujourd'hui. Ils sont 500 à arriver tous les mois aux postes-frontières de Lacolle et de Philipsburg, et à être refoulés aux USA en attendant leur rendez-vous avec les autorités de l'immigration du Canada. Par contre, les réfugiés atterrissant à Mirabel, un millier environ tous les mois, ne sont pas renvoyés chez eux avant d'être entendus, étant donné les distances.

« Quand les USA ne garantissent pas qu'ils les garderont jusqu'à leur enquête, c'est le cas d'un quart des revendicateurs, nous les reprenons pour ne pas les laisser dans une situation précaire », explique Denise Gosselin-Kafila, directrice d'Immigration-Canada au poste-frontière de Lacolle.

En 1986-1987, Lacolle recevait surtout des Latino-Américains. Aujourd'hui, ils viennent de 34 pays, mais principalement d'Éthiopie, de Somalie, du Liban, du Sri Lanka et du Bangladesh. « Depuis septembre, un phénomène nouveau est apparu. Des gens de Trinidad et de Tobago qui atterrissent à Toronto sans avoir besoin de visa, viennent ici réclamer le statut de réfugié, accompagnés d'un conseiller privé », souligne Raymond Lalonde, superviseur à ce poste-frontière.

Rien que depuis le début de novembre, 93 citoyens de Trinidad accompagnés de 14 enfants ont ainsi fait « le tour du poteau », selon le terme de Mme Gosselin-Kafila, en sachant bien que les USA refuseraient de les accueillir. Le Canada, lui, n'avait d'autre choix que de les réadmettre, en attendant leur enquête.

Un nombre incroyable

Plus on approche du 1er janvier, date à laquelle seront appliquées les nouvelles lois C-55 et C-72, plus le nombre des revendicateurs augmente. Au 11 novembre dernier, ils étaient 42647 rien qu'au Québec, plus de 80 000 dans tout le Canada.

On sait déjà que des mesures sont prises pour régler rapidement les cas des nouveaux revendicateurs. « Les Commissaires nommés en septembre ont bénéficié de trois semaines de formation en résidence, plus une formation régionale jusqu'à la fin décembre, afin d'être préparés le mieux possible à leur tâche », souligne Pierre Bourget, directeur général de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié à Montréal.

D'autre part, « des vérifications seront faites au débarquement et aux portes d'entrée pour

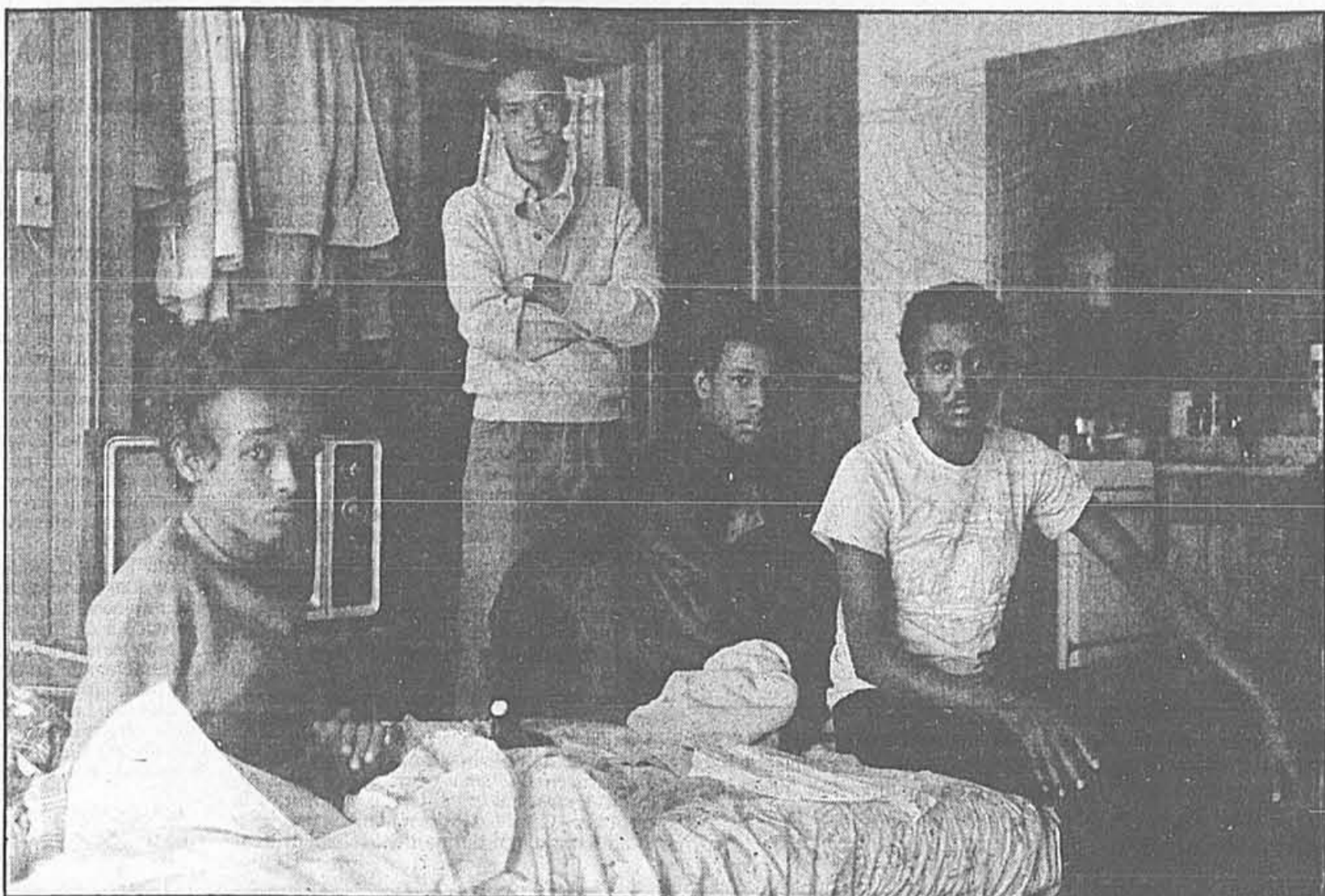
identifier les revendicateurs, avec possibilité de renvoi », explique Pierre Trempe, surveillant au Centre d'Immigration du Canada à Mirabel. En ajoutant que des cours ont commencé à être dispensés aux agents d'immigration pour les adapter aux nouvelles mesures.

Mais personne n'a pu nous dire ce qu'il adviendra de ceux qui seront pris entre les deux systèmes, l'ancien avec plus de 80000 revendicateurs en attente de statut, et le nouveau avec les cas qui seront réglés rapidement. « On ne connaît pas leur sort qu'au début janvier, croit Mme Gosselin-Kafila.

Dans leur petit appartement de Plattsburgh, quatre jeunes Africains attendent de réaliser leur rêve de vivre au Canada.

Ce sont, debout, Ali Nasser Hassan, 16 ans, et de gauche à droite, Abdounaser Ali Saïd, 17 ans, Abdourahman Aden Akli, 18 ans, et Osman Omar Kahin, 20 ans.

PHOTO ROBERT NADON, La Presse



SPEC

ELECTRONIQUE

Le service est compris!

Téléviseur Trinitron[®] «Mirrorblack» 14" KV-13TR10

● syntonisateur 181 canaux
● affichage à l'écran ● télécommande
«Express Commander»

GARANTIE DE 36 MOIS **499⁹⁵\$**

Lecteur de cassette AM/FM/stéréo WALKMAN WM-A10

● très économique ● avance rapide et rebobinage pratiques ● arrêt automatique ● casque d'écoute ultra-léger inclus

49⁹⁵\$

Lecteur de cassette AM/FM/stéréo WALKMAN WM-AF22

● syntonisateur AM/FM intégré ● arrêt automatique ● avance rapide et rebobinage pratiques ● sélecteur de sensibilité ● casque d'écoute ultra-léger inclus ● très économique

69⁹⁵\$

PRIME: RECHARGEUR DE BATTERIE BCP700K

EN PRIME:

Achetez une caméra (CCD-V9 ou CCD-F30) et une mallette de transport SONY (LCS-8 ou LCH-V50) et vous recevrez gratuitement un ensemble d'accessoires vidéo 8 mm d'une valeur de 200 \$

L'ensemble comprend:

- une lampe vidéo
- une batterie rechargeable
- une cassette de nettoyage
- un protecteur M.C.
- un linge de nettoyage
- une cassette vidéo

SONY

Caméscope compact 8mm «HANDYCAM» CCD-F30

● caméra et magnéscope dans un même appareil
● analyseur d'image CCD à semi-conducteurs ● très haute sensibilité (9 lux)
● mise au point macro avec zoom 6:1 ● fonctions automatiques ou manuelles ● superposition numérique pour différents effets de montage avec mémoire pour 2 pages d'informations ● enregistrement de très haute fidélité ● recherche d'images simplifiée

1499⁹⁵\$

Cher votre marchand SPEC

RIVE-SUD
ATELIERS ÉLECTRONIQUES BROSSEAU INC.
3256, rue Grande Allée St-Hubert 678-3430
8025, boul. Taschereau, Brossard, 443-4488

MONTRÉAL & LAVAL
DUMOULIN ÉLECTRONIQUE
8390, rue St-Hubert 388-4777 388-1122
1599, Autoroute 440 745-3322

AHUNTSIC
FORTIN ÉLECTRONIQUE INC.
47, rue Fleury ouest 381-9261

LAVAL
PERRON & GAGNÉ TV INC.
3774, boul. Lévesque 681-6466

MONTRÉAL-OUEST
MAGIC TOUCH LA TOUCHE MAGIQUE
5343, chemin Queen Mary 481-2702

MONTRÉAL
MAISON DU SON ÉLECTRONIQUE
1843, rue Mont-Royal est 523-1101

REPENTIGNY
MARCEL T.V. REPENTIGNY INC.
587, rue Notre-Dame 581-8503

La carte Privilège est disponible chez votre marchand SPEC. Demandez-la et profitez-en.



80 marchands ... service compris!

Une cuisine à donner la nausée: \$4 500 d'amende

RAYMOND GERVAIS

«Si les clients de ce restaurant avaient pu visiter la cuisine avant de manger, ils auraient certainement changé d'idée. Seul un aveugle ou une personne complètement ivre s'y serait attablée.»

Tels sont les propos tenus hier par le juge Pierre Fontaine de la Cour municipale de Montréal, après avoir pris connaissance du rapport d'infraction déposé par les inspecteurs du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal qui s'occupent de surveiller l'hygiène dans les restaurants.

Le juge Fontaine a condamné la compagnie 2547-2952 Québec Inc, propriétaire du Restaurant Nouveau Mont-Joli Enr, à un total de

\$4 500 d'amende, soit une des amendes les plus fortes jamais imposées en Cour municipale pour une infraction de ce genre.

Ce restaurant, peu recommandable selon la Cour, est situé au 6120 rue Monk à Montréal.

«La situation n'était guère reluisante au moment de l'infraction le 28 juillet 1988, et quatre mois plus tard ce n'est guère mieux. Tant qu'à y être, pourquoi ne pas servir un steak directement sur le sol, assaisonné de mouches?» a commenté le juge.

Le Nouveau Mont-Joli était accusé hier de malpropreté générale, d'avoir gardé des aliments dans des conditions non hygiéniques et d'avoir eu des murs et un plancher ne correspondant pas aux normes d'hygiène de la CUM.

Toujours selon le magistrat, il y a des milliers de restaurants qui sont propres à Montréal. Ceux qui ne le sont pas doivent mettre les efforts et l'argent nécessaires pour y arriver. «S'ils ne le peuvent pas qu'ils quittent ce domaine: «Clean out or get out», a ajouté le juge.

«La seule façon de décourager les restaurateurs qui se moquent de la santé publique c'est d'imposer des amendes fortes. Si je me rendais à votre demande d'imposer des amendes moins sévères, je manquerais à mon devoir», a déclaré le juge Fontaine à l'avocat de la défense qui tentait de le convaincre de diminuer les amendes suggérées par Me Bernard Mandeville, procureur de la poursuite.

Le 28 octobre dernier, la compagnie en question a reconnu sa culpabilité aux trois chefs d'accusation et la sentence avait été reportée au 23 novembre.

Selon les témoignages, un avis écrit enjoignant le restaurant de se conformer aux normes d'hygiène avait été émis le 16 juin. Mais aucune amélioration sensible des conditions de propreté n'a été remarquée par les fonctionnaires lors de visites

subsequentes. D'ailleurs, le 4 octobre, lors d'une visite de contrôle précédant la comparution du restaurant, les inspecteurs avaient saisi un pain moisi dans un réfrigérateur ainsi que du dessert au riz.

Les inspecteurs ont aussi découvert, sur le plancher, des pommes de terre assaisonnées d'une poudre blanche, et placée près de contenants d'insecticide.

Le 22 novembre, la situation n'était corrigée qu'à 30 p. cent. Les fonctionnaires ont alors constaté qu'il y avait de nombreux aliments qui étaient conservés de façon non hygiénique. Ainsi, il y avait des pâtes alimentaires et des épices accessibles aux mouches. Du foie non emballé, ni même réfrigéré, ainsi qu'unseau de côtes-lechées qui reposait directement sur le sol et sans réfrigération.

Le juge Fontaine a conclu en déclarant qu'il imposait \$1 500 d'amende pour la malpropreté; \$1 000 pour les plafonds et planchers non conformes et \$2 000 pour les aliments conservés de façon non hygiénique. A ce chapitre le magistrat a ajouté qu'il imposait \$2 000 d'amende parce que c'était une première offense. «S'il s'agissait d'une récidive je n'hésiterais pas à condamner la compagnie à \$6 000», a déclaré le juge.

Par ailleurs, deux autres commerces, un restaurant et une épicerie, ont été condamnés hier par un autre juge de la Cour municipale à des amendes de \$650 et de \$750 à la suite d'accusations de malpropreté.

Ainsi, le restaurant Place Rien Inc, sis au 3950 est rue Sherbrooke à Montréal a écopé de \$750 d'amende après avoir plaidé coupable par l'entremise d'un avocat à l'accusation de malpropreté. Dans la cuisine notamment, les inspecteurs ont découvert, dans une armoire derrière des chaudières, des excréments de souris. L'infraction remonte au 4 août dernier.

Enfin, l'épicerie Ventura Enr, située au 51 ouest, rue Duluth, a été condamnée à \$650 d'amende par le juge Roger Pigeon après avoir été reconnue coupable de malpropreté.

L'infraction reprochée remonte au 24 août et, lors de leur visite, les inspecteurs ont noté que les étagères de l'entrepôt contenaient une importante quantité de coquerelles mortes et de débris.

La tempête Keith en Floride: pas de morts

d'après AP et Reuter
ORLANDO

Une tempête tropicale, baptisée Keith, s'est abattue sur la Floride, mercredi matin, causant des dommages aux habitations, grugeant les plages et laissant tomber plus de 15 cm de pluie.

On ne rapporte aucun blessé, ni dommages sérieux. La tempête, qui généralise des vents de plus de 100 km-h, a touché les régions s'étendant de Sarasota, sur la côte ouest de la péninsule, jusqu'à Cap Canaveral, sur la côte est.

Les écoles ont été fermées dans trois comtés et la Croix-Rouge a indiqué que 500 personnes habitant les régions basses de la côte ont dû être évacuées.

Pierre Foglia



Merci d'être là

Il y a très longtemps j'ai fait le pari que vous étiez là.

C'est d'ailleurs comme ça qu'a commencé cette chronique. J'étais aux sports et à l'époque l'unique référence, l'exemple qu'il fallait suivre absolument, c'était Jacques Beauchamp, celui qui est mort cet automne. «Beauchamp, c'est le plus lu», disaient mes boss. Et moi je répondais: «C'est vrai. Mais heureusement pour l'évolution du genre humain, il y a bien plus de gens qui ne le lisent pas que de gens qui le lisent...»

Parlant des gens qui ne lisaient pas Beauchamp, c'est à vous que je pensais. Je révélais votre existence à mes boss qui ne jureraient en ce temps-là que par l'homo sapiens de la rue Panet et surtout son épouse Rita, déjà pâmée à l'époque devant Michel Louvain...

Restait à savoir combien vous étiez, vous qui ne lisiez pas Beauchamp... C'est là-dessus que j'ai parié. J'ai parié avec mes boss successifs dans tous les journaux où je suis passé que vous étiez assez nombreux pour justifier un peu d'espace dans un journal, aussi populaire qu'il soit... D'où cette chronique qui dure. Ce qui ne m'étonne pas, je savais, moi, que vous étiez là... Pour mes boss, ce n'est pas aussi clair. Un jour, il y en a un qui m'a même dit: «T'sais que t'es beaucoup moins lu que Rufiange?...» Les deux bras m'en sont tombés. Dieu du ciel et patte de gazelle, j'espère bien être moins lu que Rufiange! J'espère bien que c'est (c'était, il est mort aussi cet automne) au moins du trois pour un...

Je sais que vous êtes-là, mais je n'ai jamais parié que vous et moi, nous étions les plus nombreux. Je sais compter. Chaque fois qu'on passe au vote, qu'il s'agisse du gala Métro-Star ou des élections fédérales ou provinciales, on n'est jamais les plus nombreux...

Mais vous êtes là pareil. Et je vous en remercie. Quand il m'arrive d'en douter, on dirait que vous le sentez: c'est le moment que vous choisissez pour me faire un signe, un clin d'oeil, n'importe quoi qui me rappelle que vous êtes là et que je n'ai pas le droit de vous prendre pour des tatas... Un exemple, tiens. Quand Félix est mort, j'ai fait un texte pour dire combien j'avais trouvé émouvants et surtout pudiques les témoignages des gens, des artistes. Je pensais en particulier à Jean Lapointe. Je putassais pourtant un peu en fermant les yeux sur les hoquetantes et grandiloquentes douleurs de la chanteuse Johanne Blouin, qui m'avait macabrement tombé sur les rognons pour l'occasion. Mais je me disais, bof, c'est pas le temps... Vous ne m'avez pas manqué là-dessus. Vous me l'avez mis sous le nez ma petite putasserie, ça n'a pas été long: «Comme ça, Foglia, t'as trouvé ça pudique ces funérailles-là? Même Johanne Blouin?...»

Vous êtes là, merci. Plus récemment à propos du Beau Dimanche de Michel Rivard, vous m'avez dit: «Mais non, t'es pas tout seul, freakie pas, nous autres non plus on n'a pas aimé ça...»

Vous êtes là, merci. Même que des fois, vous êtes là avant moi. Comme pour le dernier disque de Charlebois... Minute, laissez-moi le temps de l'écouter. Jusqu'ici, j'ai surtout entendu Charlebois parler. L'autre soir à la télé avec Pierre Nadeau, avec qui il partage une maison en Guadeloupe. Ou bien est-ce avec Rivard?? C'est avec Rivard, la maison. Me semble pourtant qu'il partage quelque chose avec Nadeau?... Ça me revient: une grande affection pour M. Mulrony. On a compris, en cours d'entretien, qu'il était arrivé quelque chose à ces trois-là ensemble. Mulrony-Nadeau-Charlebois, qui les a unis pour la vie, mais quoi? Ils n'ont pas précisé. Ont-ils loué un F-18 pour aller à la pêche aux moules en Guadeloupe? Allez savoir... Le lendemain ou la semaine d'après, Charlebois était dans le studio de Coallier-Métro-Star, avec lequel il a aussi partagé une maison en Guadeloupe... Cout'donc, c'est une maison ou c'est une gare? Cout'donc, la Guadeloupe, c'est une île ou un club Med?

Si je ne savais pas que vous avez sacré vous aussi en regardant ces entrevues de l'intérieur du cercle, j'allais dire de l'intérieur de la tribu, par des journalistes de la tribu, je n'écrirais pas ces choses-là. Je trouverais seulement vaguement dommage que ces gens qui ont parfois du talent n'osent plus l'exercer, trop occupés qu'ils sont à faire des tours d'ascenseur entre amis. Après vous, je vous en prie. Comme vous êtes drôle. Comme vous chantez bien. Tenait dans son bec un fromage, disait je ne sais plus qui. Mais les renards et les corbeaux ont fait la paix. Le fromage, ils se le partagent...

Merci d'être là. Surtout en ce moment. Charlebois, Coallier, Nadeau, ça va, je pourrais m'arranger tout seul. Mais pour le gala Métro-Star, et les élections une semaine plus tard, ce sont des déserts qu'on ne traverse pas seul à mon âge. On y désespère trop de l'homme et de son épouse...

Si j'ai perdu mes élections? La question n'est pas là. D'ailleurs, dans mon comté, je n'ai pas vraiment perdu. C'est madame Bertrand qui a été élue. C'est une belle madame, correcte, dévouée et tout. Cent fois mieux que son adversaire libéral en tout cas. Quant à Vachon, il est allé se chercher plus de 5 000 voix dans un comté rural, c'est inespéré pour le NPD...

Non, c'est pas ça. Ce n'est pas non plus la victoire de Mulrony. C'est pas une question de bleu ou de rouge ou de libre-échange. Une question drôle. Quand je suis allé tripper sur la colline parlementaire l'hiver dernier, j'ai rencontré du beau monde, comme M. Plamondon de Sorel, comme M. Prud'homme du comté de Saint-Denis. Mais j'ai rencontré aussi des gens, comment dire, des gens, des gens... Les mots me manquent. On n'imagine pas que ces gens-là puissent être élus vraiment. On suppose que ce sont des accidents électoraux, sortes de débris que la vague bleue ou rouge a déposés là, et qui séchent pendant quatre ans sur le sable mouvant de la politique. On se dit qu'ils auront compris du moins que leurs électeurs se ressaisiront...

Tu parles! Les deux auxquels je pense le plus sont rentrés une seconde fois, l'un avec une majorité de plus de 10 000 voix, l'autre avec plus de 20 000 voix de majorité! Deux nouilles intégrales. Plus nouilles que ça, tu tombes dans le minéral. Les voilà pourtant repartis pour quatre ans. Leur regard vide résolument tourné vers l'avenir de notre pays...

Freakant, mon vieux. J'ai beau savoir que vous êtes là, je me dis qu'il faut vraiment qu'on ne soit pas nombreux pour laisser passer ça. Vingt mille voix de majorité, imaginez!...

Vous êtes là, mais vous diminuez ou quoi?

Vous êtes là et je vous remercie, mais je vous dis, une chance qu'il y a tant de gens qui me haïssent et qui me lisent aussi, parce que sans eux, je ne pas sûr que je gagnerais encore mon pari!...

Résidence MONACO pour les services



La Résidence MONACO, c'est une question de choix. Personnellement, j'ai des goûts et des attentes très spécifiques et j'y tiens. On m'offre ici un éventail de services en mesure de combler toutes mes exigences.

À la Résidence MONACO, chacun trouve ce qu'il cherche. Certains apprécient surtout le service aux chambres, le coiffeur sur rendez-vous, la navette régulière vers les centres d'achat ou la chapelle ouverte à toutes les croyances. Moi, ce que j'aime particulièrement, ce sont les bons repas et bonne compagnie, les salles de rencontre pour recevoir mes invités, les services bancaires sur les lieux et le service d'entretien toujours impeccable. C'est ce qui compte pour moi: obtenir tous les services qu'il me faut... à la Résidence MONACO.

Pour personnes de 55 ans et plus
Adresse: Coin Thimens et Alexis-Nihon, Ville Saint-Laurent.
Téléphone: 333-6060

À partir de 1150 \$ par mois, (occupation simple) incluant 3 repas par jour.

Heures de visite:
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30
Samedi et dimanche de 13 h 30 à 17 h 30 (d'autres heures sont possibles sur rendez-vous).



RÉSIDENCE MONACO

Nintendo®

Présente

Les chevauchées fantastiques de Super Mario !!!

EN EXCLUSIVITÉ

Obtenez gratuitement un superbe chandail SUPER MARIO, à l'achat d'un système de jeu NINTENDO!

Meilleur choix de jeux vidéo en ville. Plus de 100 titres disponibles en magasin.

Cette offre est valide dans nos magasins participants jusqu'à écoulement des stocks.

CENTRE VIDEO-JEUX & ORDINATEURS

MONTREAL
1174, rue Bélanger est
270-5362

LAVAL
Galerias Papineau
1950, boul. de la Concorde
669-6969

WEST ISLAND
Galerie Des Sources
3145, Des Sources
683-4774

JOLIETTE
529, de Lanaudière
753-3372

MAGASIN ENTREPÔT
5954, boul. Métropolitain est
259-4939

ST-EUSTACHE
Place Tournesol Local «L»
118, rue St-Laurent
491-3811

LONGUEUIL
Place Desormaux
2877, chemin Chamby
651-7575

POINTE-AUX-TREMBLES
Carrefour de la Pointe
12875, Sherbrooke est
642-7699

SHERBROOKE
Galerias Quatre Saisons
930, 13e Avenue nord
822-1681

TROIS-RIVIÈRES
1500, Notre-Dame
372-1798

La musique dans toute sa splendeur sur lecteur au laser Sony

Toute la musique, du timbre le plus grave aux sons clairs les plus stridents... toutes les moindres nuances. Sur lecteur de disque compact Sony. L'audio numérique permet de reproduire la musique sur une gamme de fréquences plus étendue que jamais. Elle ajoute une toute nouvelle dimension à l'écoute musicale. Et qui connaît mieux cette dimension nouvelle que Sony!

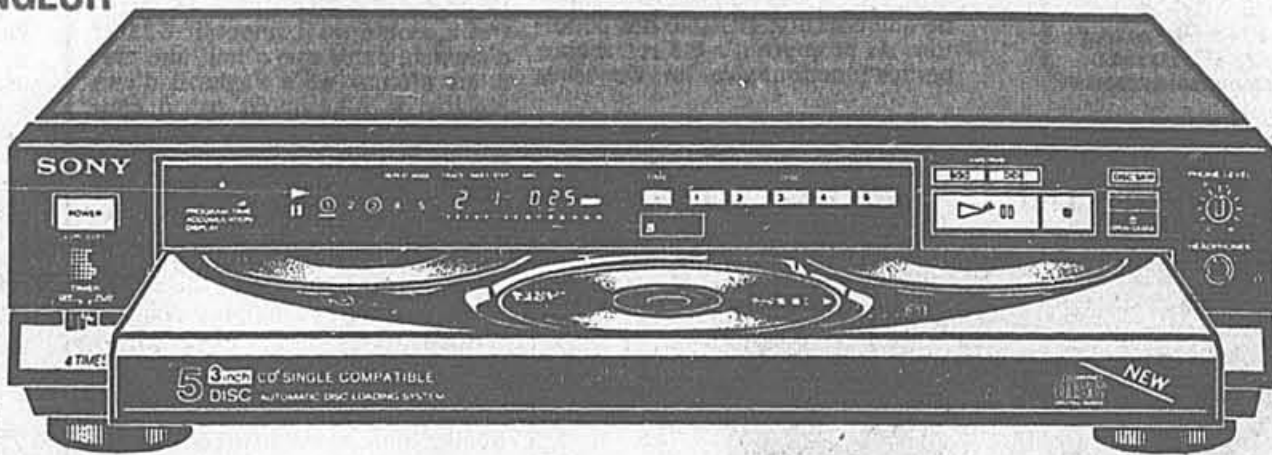
Il y a présentement une autre raison de choisir Sony. Du 1^{er} octobre 1988 au 31 janvier 1989, en achetant un lecteur de disque compact, modèle de domicile, de voiture ou portatif, chez un dépositaire agréé de Sony du Canada Ltée, vous pouvez obtenir 5 disques compacts au prix de 12,98 \$ seulement, ainsi qu'une adhésion gratuite au Club de disques compacts Columbia. Quelle belle façon de faire connaissance avec la merveille de l'audio numérique et de commencer sa collection du même coup!

Voyez aujourd'hui même votre dépositaire agréé participant de Sony du Canada Ltée pour profiter de cette offre tout-à-fait spéciale.

CDP-C50 - LECTEUR/CHANGEUR DE DISQUE COMPACT

Un lecteur qui offre toute la souplesse souhaitée. Il utilise le chargeur carrousel DiscJockey* à 5 disques, pour livrer jusqu'à 6 heures et demie de musique ininterrompue. Et quelles caractéristiques!

Détecteur automatique de fréquences musicales. Détecteur sélectif de fréquences musicales, de 32 morceaux. Répétition de lecture. Lecture en ordre aléatoire. Calendrier musical. Et télécommande sans fil, à 16 touches.

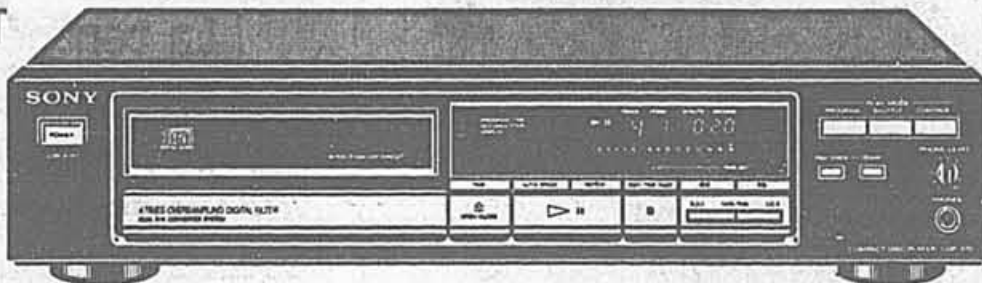


CDP-550 - LECTEUR DE DISQUE COMPACT

Une nouvelle norme de commodité et de rendement. Le détecteur automatique de fréquences musicales permet de passer rapidement au morceau suivant ou précédent d'un total possible de 99. Détecteur sélectif de fréquences musicales. Répétition de lecture. Lecture en ordre aléatoire. Affichage de programmation par calendrier musical. Télécommande sans fil et multifonctionnelle.

CDP-370 - LECTEUR DE DISQUE COMPACT

Une technologie de pointe, des caractéristiques bien étudiées. Et une souplesse de programmation inédite. Détecteur automatique de fréquences musicales. Détecteur sélectif de fréquences musicales. Répétition de lecture. Lecture en ordre aléatoire et calendrier musical. La sonorité de l'audio numérique à prix très raisonnable.



SONY
5 pour 1
OFFRE LASER SPÉCIALE

Achetez un lecteur au laser SONY chez un dépositaire agréé de Sony du Canada Ltée et obtenez 5 disques compacts pour la somme de 12,98 \$ ainsi qu'une adhésion gratuite au Club de disques compacts Columbia.

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 JANVIER 1989.

Leader en audio numérique **SONY**
Sony du Canada Ltée *DiscJockey est une marque de commerce de Sony Corporation.

Prégent quitte officiellement le Parti civique

MARIANE FAVREAU

Le conseiller «démis» du Parti civique, M. Germain Prégent, démissionnera officiellement du Parti civique, lundi soir, pour siéger au conseil municipal à titre d'indépendant.

Ce sera là, semble-t-il, le dernier épisode des relations quelque peu tumultueuses du conseiller de Saint-Henri avec le chef du parti, M. Claude Dupras, dont il conteste le leadership.

C'est d'ailleurs parce qu'il doute que le congrès au leadership du parti se tienne en février prochain que M. Prégent tire maintenant sa révérence.

D'autre part, les relations étant actuellement inexistantes entre



Germain Prégent

l'élu municipal du Parti civique et le chef du parti, M. Prégent ne voit pas pourquoi il continuerait à accréditer son appartenance à cette formation. Et cela, même s'il reste fidèle aux idées du Parti civique.

Le problème vient de ce que M. Prégent était considéré comme démissionnaire du parti depuis la fin d'août. La direction avait en effet pris acte de sa démission verbale, répétée à plusieurs reprises au cours de l'été, et nommé M. Nick Auf der Maur porte-parole officiel du parti.

Il s'était rebiffé devant cette exclusion, assurant qu'il appartenait toujours au Parti civique et qu'il n'en sortirait que la tête haute. Ce qu'il fera lundi soir, à l'assemblée du conseil municipal. M. Prégent demeurera toutefois conseiller municipal indépendant de Saint-Henri et bénéficiera d'un budget municipal de recherche pour s'occuper de ses administrés.

M. Prégent rappelle qu'il avait décidé de demeurer au sein du Parti civique jusqu'au congrès au leadership qui devait se tenir en novembre. Ce congrès a été reporté en février à cause du déclenchement des élections fédérales. Il pense qu'on le reportera encore, cette fois à cause des élections municipales dans Sault-au-Récollet.

Ce qui permettrait à M. Dupras de continuer à diriger le parti, au grand dam de M. Prégent.

Immobilier Secours à Montréal

La Chambre d'immeuble de Montréal a lancé hier dans ses régions est et ouest son programme de prévention du crime baptisé Immobilier-Secours. Le programme est déjà en vigueur sur la Rive-Sud, à Laval, et dans l'ouest de l'île de Montréal.

Il implique les agents d'immeubles qui circulent à cœur de jour dans des quartiers où ils font visiter des propriétés.

S'ils se rendent compte de quelque chose d'anormal, ils communiquent avec la police, qui entre en scène. Des représentants du Service de police de la CUM, qui appuie entièrement Immobilier-Secours, participent au lancement hier matin dans un hôtel du centre-ville.

<p>LES APPAREILS ALWIN 1926, rue Ste-Catherine ouest Montréal 937-3547</p>	<p>Magic Touch TV & Radio 5343, chemin Queen Mary Montréal 481-2702</p>	<p>ATELIER ÉLECTRONIQUE BROSSEAU 3256, Grande Allée St-Hubert 678-3430</p>	<p>R.E. DUMOULIN TV 8390, rue St-Hubert Montréal 388-4636</p>	<p>ÉLECTRONIQUE MAMBO 400, boul. Cartier ouest Laval 663-2351</p>
<p>DISTRIBUTION CENTRALE LTÉE 3724, chemin Côte-vertu St-Laurent 333-3860</p>	<p>AUDIOTRONIC 368, Ste-Catherine Ouest Montréal 861-5451</p>	<p>31, rue Évangéline Granby 378-0139</p>	<p>1599, Autoroute 440 Laval 745-3322</p>	<p>LA PLACE ENRG. 2050, boul. St-Laurent Montréal 288-7757</p>
<p>350, des Érables Lachine 364-4980</p>	<p>RADIO LORENZ 115, Ste-Catherine ouest Montréal 849-8900</p>	<p>8025, boul. Taschereau ouest Brossard 443-4488</p>	<p>PERRON et GAGNÉ TV 3774, boul. Lévesque Chomedey, Laval 681-6466</p>	<p>FORTIN A. T.V. INC. 47, rue Fleury ouest Montréal 381-9261</p>

Rolex chez BIRKS

Vedette internationale... la prestigieuse montre Rolex. Pour hommes et pour femmes. Or 18 ct et acier. Couronne Twinlock en or. Changement rapide de la date. Étanche jusqu'à 330 pieds.

À gauche: chronomètre Datejust Oyster Perpetual
À droite: Lady Date Oyster Perpetual

• 2 ans de garantie • Gravure gratuite
Venez voir notre nouveau magasin à la Place Montréal Trust

BIRKS

ALPHA VICO CANADA INC.

intelligemment.

Lit escamotable POUR UTILISER VOTRE ESPACE

Pour un intérieur bien pensé. Le lit escamotable transforme vos appartements en un spacieux lieu de séjour, tout en permettant un aménagement rapide et confortable pour la nuit.

Mécanisme seulement
À partir de

810\$

700 - 8e Avenue
Pointe-aux-Trembles
(514) 645-4596

IDÉAL POUR CONDOMINIUM

T Ê T E S D ' A F F I C H E



Guy Pinard

Retrouvailles

■ Tous les anciens des Loisirs Saint-Mathieu (ex-Association sportive Saint-Mathieu) sont conviés aux retrouvailles du 30^e anniversaire de fondation de l'association samedi à 20h, au centre Saint-Mathieu. Renseignements: 729-8467.

■ Le rassemblement provincial des familles *Trudel(le)* aura lieu les 29 et 30 décembre, à l'hôtel Le Dauphin. Renseignements: (819) 477-8512.

■ **Fernand Filion** invite tous les Bercier et les Filion qui seraient intéressés à fonder une association à communiquer avec lui au 589-5060.

■ **Yves Therrien**, des Services aux étudiants de l'Université de Montréal, est à la recherche de tous les anciens employés en vue d'une soirée de retrouvailles qui aura lieu le 31 mars. Renseignements: 343-6721.

■ **Jean-Marie Germe**, de Dangé-Saint-Romain, en France, aimerait entrer en contact avec les descendants de **René Binet** et **Pierre Petitclerc** dans le but d'organiser un retour aux sources. Renseignements à Montréal: **Robert Larin**, au 468-5019.

■ **Pauline Huot-Couture** est à la recherche des finissantes de la promotion 64 de l'École normale des soeurs de la Présentation-de-Marie, de Granby, dans le but d'organiser des retrouvailles. On peut lui écrire à C.P. 414, Saint-Sauveur-des-Monts, Québec J0R 1R0.

M^o Richard Champagne, président du Conseil d'administration de l'Association de la paralysie cérébrale du Québec, annonce la nomination de **Claude Beauchamp** au poste de président d'honneur du 13^e téléphone de la paralysie cérébrale. M. Beauchamp est président et éditeur de Publications Transcontinental Inc.

Tullio Cedraschi succédait récemment à **Robert E. Landry** à la présidence du Conseil d'administration de l'École nationale de théâtre du Canada.

J.S. Jamieson, président du comité de recrutement de la Légion canadienne, incite les «légiionnaires» à intensifier leur campagne de recrutement afin d'augmenter le nombre de membres. Comme le rappelle M. Jamieson, pas moins de 2,75 millions de Canadiens pourraient en théorie être membres de la région.

Luc Chartrand, **Raymond Duchesne** et **Yves Gingras** sont les lauréats du prix Michel-Brunet décerné par l'Institut d'histoire de l'Amérique française pour leur ouvrage intitulé *Histoire des sciences au Québec*.

Alain Saint-Germain, directeur des opérations au Service de police de la CUM, a remis une plaque commémorative à la Ville de Montréal pour souligner l'excellence de l'Opération Tandem, dans le cadre de la Semaine de la prévention du crime. La présentation a été faite à **Serge Bruneau**, coordonnateur général de l'Opération Tandem.

Louis-Philippe Charbonneau, qui fut très actif dans le milieu des communications et au sein de la Chambre de commerce de Montréal, exposera ses peintures du 13 au 23 décembre à la galerie d'art **Nicolas** de l'hôtel Le Centre Sheraton.

La Société de l'ostéoporose a fixé à \$500 000 l'objectif de sa campagne de souscription, placée sous la présidence d'honneur de la comédienne **Monique Mercure**. Renseignements: 935-3726.

Oscar Feo parlera de la santé au travail au Venezuela ce soir à

19h, au 6865, rue Saint-Denis, à l'invitation de l'Association médicale pour l'Amérique latine et les Caraïbes.

Gilles Rivest, de l'Entraide missionnaire, parlera de la théologie de la libération ce soir à 19h30, au 4837, avenue du Parc, dans le cadre de la série *Les grandes religions et leur impact sur les structures politiques et sociales dans le tiers monde*.

Marie-Ange Lamontagne, de l'Institut universitaire du Troisième âge de Montréal, prononcera une conférence dans le cadre du colloque de l'Association québécoise de gérontologie demain à 13h, à l'hôtel Château Champlain.

La galerie Georges-Dor procédera au vernissage de l'exposition des oeuvres de **Nicole Tremblay** demain à 18h, au 436, rue Sainte-Hélène, à Longueuil. Renseignements: 677-6217.

Le lauréat du prix Distinction 88 de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) sera connu demain à 18h, à l'hôtel Château Champlain, à l'occasion du gala Distinction 88. Présidé par **Guy-Jane Saucier**, le jury comprenait également **Robert Arcand** (Harricana Inc.), **Fernande Gervais** (ACCOVAM), **Jean Guertin** (École des hautes études commerciales), **Pierre Legrand** (Ogilvy Renault), **André Lesage** (Samson Bélaïr), **Robert Normand** (Le Soleil), et **Laurent Picard** (Université McGill).

André Léveillé, de Boisbriand, est le seul Québécois parmi les cinq gagnants d'une voiture Grand Am offerte dans le cadre du concours «Roulez en grand» de la Banque Canadienne Impériale de Commerce. Le grand prix, une Corvette, a été gagné par un résident de Campbell River, en Colombie-Britannique.

La galerie René-Blouin procédera au vernissage des oeuvres de **Rober Racine** samedi à 16h, au 372, rue Sainte-Catherine ouest. Renseignements: 393-9969.

Les catholiques en Chine. Tel sera le thème de la prochaine soirée Relations lundi à 19h30, à la Maison Bellarmin, 25, rue Jarry ouest. Les panelistes seront **Jean Ménard**, du Centre de pastorale en milieu ouvrier, **Michel Marcil**, d'Amitié-Chine, **Sun Ting-Yuan**, professeur à l'Institut de diplomatie de Beijing, et **Chang Yu-He**, sociologue. Renseignements: 387-2541.

La pétrochimie, un axe de développement privilégié pour la région de Montréal. Tel est le thème de la conférence que prononcera **André Lapalme**, président et chef de la direction de Pétromont Inc., devant la Chambre de commerce de Montréal mardi à midi, à l'hôtel Le Reine Elizabeth.

Orientation stratégique de l'économie canadienne à la lumière des élections du 21 novembre 1988. Tel est le thème de la conférence de Planiforum

que prononcera **Kimon Valaskakis**, président de l'Institut Gamma et professeur à l'Université de Montréal, mardi à 17h, au Club Mount Stephen. Renseignements: **Ginette St-Jean**, au 499-9001.

Roger Baikie, administrateur de Canards Illimités Canada, **Robert Presseau**, vice-président de la production à la brasserie Molson, **Rock Lemay** et **Thérèse Trépanier**, du ministère de l'Environnement du Québec, procédaient il y a quelque temps au dévoilement d'une plaque commémorative à l'île Sainte-Thérèse.

Jack Tietolman, président directeur général de Radio-Futura, propriétaire de la station CKVL, célébrait au début du mois le 42^e anniversaire de fondation de la station en compagnie de sa femme et de ses fils **Maurice** et **Paul**.

des oeuvres picto-sculpturales de **Lise Mathieu** aura lieu le 2 décembre, à 11h, au manoir Rouville-Campbell, 125, chemin des Patriotes sud, à Mont-Saint-Hilaire.

Le Château Montcalm, de Saint-Donat, propose jusqu'au début de janvier, une exposition des peintures de **Lorenzo Latré-mouille**, un artiste âgé de 79 ans qui participe à son premier vernissage. Soulignons que M. Latré-mouille est un retraité de Radio-Canada.

Une expo-vente de peintures de **Lisa Carducci**, **Vincent Di Paolo** et **Gianpaolo Sassano** aura lieu du 9 au 11 décembre, à la Casa d'Italia, au profit de la Société québécoise de la Thalassémie.

Jacques Bérubé, vice-président exécutif de Bell Canada pour la région du Québec, a accepté la présidence d'honneur du concert-bénéfice de la Fondation Wilfrid-Pelletier, qui aura lieu le 1^{er} décembre, à 19h30, en la basilique Notre-Dame. Renseignements: 873-4031.

Le déjeuner de Noël de la Société des relationnistes du Québec aura lieu le 14 décembre, à 11h30, au Grand Hôtel, sous le thème *Féerie en bleu*.

Jonathan Motzfeldt, premier ministre du Groenland, et **Dennis Patterson**, chef du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, seront par les personnalités qui participeront à la Conférence sur la politique arctique commanditée par le Centre d'études et de recherches nordiques de l'Université McGill, du 1^{er} décembre au 3 décembre. Renseignements: **Marianne Stenback**, au 398-6052.

Lise Payette sera la conférencière lors du dîner du 10^e anniversaire de l'Association nationale des téléspectateurs le 7 décembre, à 18h, à l'hôtel de l'Institut. Renseignements: 729-6393.

À SAMEDI



Le vernissage des aquarelles de **Denyse Beaudry Leduc** et

La cause de Parents Anonymes ...l'ourson de Provigo!

Le comédien **Claude «Dong» Meunier**, qui est en compagnie de **Guy Lessard**, vice-président exécutif des *Supermarchés Provigo*, parraine la campagne de financement de *Parents Anonymes du Québec Inc.* Chacun de ses oursons achetés dans les magasins *Provigo* permet à *Parents anonymes* d'empocher des sous. Renseignements: 288-5706.

LIQUIDATION D'INVENTAIRE
 ENCORE PLUSIEURS MODÈLES VOLVO 1988 DISPONIBLES
 ...à partir de 24 395\$
 (transport et préparation en sus)
 Bénéficiez de notre service V.I.P. et de notre service de navette au métro Longueuil.
LEMENN VOLVO
 678-1220
 3839, boul. TASCHEREAU, ST-HUBERT

425
 BOUL. DE MAISONNEUVE, OUEST

425
 BOUL. DE MAISONNEUVE, OUEST

425
 BOUL. DE MAISONNEUVE, OUEST

Du nouveau sur le Boul. de Maisonneuve
Une succursale Micro-Contact

Venez nous voir entre le premier et le 24 décembre 1988, vous pourriez gagner un Macintosh Plus de Apple.

Une bonne nouvelle dans la métropole que cette arrivée d'une nouvelle succursale Micro Contact. En effet, dès le 1^{er} décembre 1988, Micro Contact inaugure sa succursale du boulevard de Maisonneuve.

Vous y retrouverez toujours les excellents produits et équipements Apple®. Laissez-nous vous montrer l'ordinateur Macintosh™ de Apple. Il vous étonnera par sa puissance et son incroyable facilité d'utilisation.

De plus, vous pourriez vous mériter un ordinateur Macintosh Plus et un logiciel Microsoft Works™. Présentez-vous à notre magasin, dès le premier décembre pour connaître les règlements du concours. Le tirage aura lieu le 24 décembre à midi.

MICRO CONTACT
 Une affaire de succès
 288-9450

Chicoutimi: 418-545-7925 • Lévis: 418-835-1444 • Montréal: 514-288-9167 et 514-288-9450 • Québec: 418-659-7490 et 683-1444 • Trois-Rivières: 819-378-9180 • Sept-Îles: 514-932-2255

Concessionnaire autorisé

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Canada Inc. Macintosh est une marque déposée de Apple Computer, Inc. Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation.

OGILVY MONSIEUR

LE CONFORT ESSENTIEL

Contre les affres de l'hiver, Ogilvy Monsieur vous suggère la chaleur de ce manteau importé d'Allemagne. Manteau de laine-vierge aux lignes modernes et à manches raglan. Marine.

650\$
bugatti

OGILVY
 REZ-DE-CHAUSSEE
 Sainte-Catherine
 angle de la Montagne

Today's présente LES GOBE-CHIFFRES de Canon

Pour effectuer tous vos calculs, vous avez le choix: calcul mental, calcul écrit ou calculatrice Canon, la marque sur laquelle vous pouvez toujours compter.

Que ce soit pour utiliser au bureau ou à la maison, Canon offre toute une gamme de calculatrices conçues spécialement pour vous aider à équilibrer votre budget. Et

toutes sont offertes par Today's Québec Inc.

Today's Québec offre aux entreprises québécoises la gamme la plus complète de fournitures et de mobilier de bureau provenant des fabricants les plus importants.

Un coup de téléphone et nous sommes à votre service. Mettez-nous à l'épreuve et profitez de nos remises

sur quantités, de notre livraison dans les 24 heures garantie et n'oubliez pas de demander notre superbe catalogue en couleurs offrant 5 000 articles.

Parce que Today's Québec fait aussi partie de votre quotidien, nous sommes à votre entière disposition pour que dans vos bureaux, tout marche avec le plus haut degré d'efficacité.

PAPETERIE ET FOURNITURES DE BUREAU



636-4606

Service Today's
Prix Today's
Livraison Today's

Tout ce qu'il faut pour le bureau. Today's.



CATALOGUE GRATUIT

Pour recevoir gratuitement un catalogue en couleurs de Today's Québec mettant en vedette 5 000 articles, veuillez nous poster ce bon de commande dûment rempli ou une note sur le papier à en-tête de votre entreprise en faisant la demande ou nous téléphoner au 636-4606.



NOM: _____
 SOCIÉTÉ: _____
 ADRESSE: _____
 VILLE: _____
 CODE POSTAL: _____
 N° DE TÉLÉPHONE: _____

Today's Québec
 1895, 46^e Ave. Lachine (Québec) H8T 2N9 (514) 636-4606
 FAX: 1-514-636-1488

\$ 10 000 d'amende pour avoir pollué

RAYMOND GERVAIS

Une compagnie de Montréal-Est qui fabrique du soufre à partir de gaz sulfureux, devra payer \$ 10 000 d'amende après avoir plaidé coupable hier en Cour municipale de Montréal, à l'accusation de n'avoir pas respecté les délais que lui avait imposé la Communauté urbaine de Mont-

réal pour mettre en fonction le système d'épuration de l'effluent gazeux de la compagnie et par conséquent, d'avoir pollué l'air de Montréal.

La firme en question, Sulconam Inc, sise au 11450, rue Cherrier à Montréal-Est, a reconnu sa culpabilité devant le juge Roger Pigeon. L'avocate de la défense ainsi que le représentant de la

poursuite se sont entendus afin de faire une suggestion commune à la Cour, soit d'imposer une amende de \$ 10 000.

L'infraction reprochée à Sulconam s'est produite le 6 juin 1988.

Réducteur de vitesse

GBS
GENERAL BEARING SERVICE INC.

Montréal 254-6038 ou 326-0471
Laval 668-5330
Rive-sud 679-2550

COLLOQUE SUR LA NON-VIOLENCE

SAMEDI 26 NOVEMBRE
de 9 h à 19 h
au 7400, boul. St-Laurent, Mt
25 \$ - (incluant 2 repas)
Organisé par le Centre de Ressources sur la non-violence.
Information: **340-9209**

Selon le rapport des inspecteurs du Service de l'environnement de la CUM, qui a été déposé devant le tribunal, le système d'épuration de l'effluent gazeux de l'usine ne fonctionnait pas le 6 juin dernier, alors qu'un permis émis le 7 juillet 1987, prévoyait sa mise en marche pour le 31 janvier 1987. Un délai supplémentaire, accordé le 6 janvier 1988, allouait

à la compagnie jusqu'au 30 avril pour se conformer aux exigences du Service de l'environnement.

Toujours selon le rapport précis des fonctionnaires, moins de 99 p. cent du soufre contenu dans ces gaz est récupéré, alors que la norme en vigueur depuis 1979 exige que 99 p. cent du soufre contenu dans les gaz sulfureux soit récupéré.

RADIO LORENZ & SONY

À L'ÉCOUTE DU MONDE ENTIER
Récepteur Multibandes de format compact

- ICF-7801
- Douze bandes au total, FM/AM et OC
- Circuit de conversion double
- Bouton interrupteur et sélecteur de bande de table course.
- Sélecteur de sensibilité
- Indicateur DEL de synchronisation
- Prise de casque d'écoute et entrée C.C.
- Grand haut-parleur de 7.7 CM
- Antenne oc compacte



169⁹⁵\$

RADIO LORENZ

115 ouest, Ste-Catherine
(Place des Arts)
849-8900

VOTRE CENTRE DE RADIO ONDES-COURTES

Un rêve réalisable



Le Club Prestige Birks

20% d'acompte et paiement échelonné sur 10 mois sans intérêt.

Durant novembre et décembre, découvrez comment vous procurez un bijou, une montre ou accessoire de table très spécial, rapidement et sans problème.

Versez un acompte de 20% pour tout article de plus de 1 000 \$ et payez le solde à tempérament: 10 paiements égaux sans aucun intérêt.

Hâtez-vous car cette offre se termine à Noël. (Sur approbation du bureau de crédit de Birks)



La boîte bleue de Birks... notre promesse de valeur, de qualité et de savoir-faire.

BIRKS

Venez voir notre nouveau magasin à la Place Montréal Trust

SERVICE D'HÉBERGEMENT ST-DENIS

Le Service d'hébergement St-Denis est un organisme sans but lucratif qui accueille et aide des jeunes de 15 à 20 ans en difficulté d'adaptation sociale.

Faites comme Normand Chouinard et Pauline Martin, misez sur l'avenir de nos jeunes sans-abri.

Tél.: 374-6091

No d'enregistrement: 0749150-01

PLUS QU'UN ABRI...



Porte-parole de la campagne de financement Pauline Martin Normand Chouinard

...UN AVENIR

VOS VOEUX SONT-ILS BIEN ENVELOPPÉS?



Le programme *Poste-bonheur* permet d'accélérer le traitement informatisé des cartes de souhaits et d'en réduire le coût d'affranchissement. Voici comment ça marche:

Achetez des cartes Poste-bonheur. Là où vous achetez vos cartes de Noël, vous trouverez des boîtes avec le symbole *Poste-bonheur*. Elles contiennent les enveloppes spéciales dont vous avez besoin.

Achetez des timbres Poste-bonheur. Les timbres *Poste-bonheur* sont vendus en carnets de 10. Chaque timbre coûte 32 cents, soit cinq cents de moins que le tarif normal. Vous économisez donc 50 cents par carnet.

Adressez vos enveloppes Poste-bonheur.

Inscrivez d'abord votre adresse de retour avec votre code postal. Puis adressez l'enveloppe en inscrivant le bon code postal dans les cases de gauche. Transposez ce code postal dans son code de barres sur la matrice spéciale, imprimée à droite.

Apposez un timbre *Poste-bonheur* dans le coin supérieur droit. Cachetez l'enveloppe et mettez-la à la poste avant le 12 décembre pour le courrier à destination de l'extérieur de la ville et le 14 décembre pour le courrier à destination de votre ville.



Les timbres *Poste-bonheur* ne sont valides que pour expédition au Canada d'ici le 31 janvier 1989. Il est cependant possible d'utiliser ces timbres sur des enveloppes ordinaires, à condition de compléter l'affranchissement requis.

Société canadienne des postes
Notre engagement: vous donner un meilleur service.

Mort suspecte au Village olympique

■ Un homme d'environ 70 ans a été trouvé sans vie, au début de la soirée d'hier, dans son appartement du Village olympique, dans l'est de Montréal.

Le corps du septuagénaire a été découvert par les agents de sécurité d'un des deux pyramides du Village, dans un appartement en désordre où quelques meubles étaient renversés, la télévision allumée, et dont la porte-patio était ouverte malgré le froid des derniers jours.

Selon les premières constatations des enquêteurs de la section des homicides de la CUM, le décès pourrait remonter à plus de 10 jours. Le corps était en état de décomposition avancée. De l'argent a été découvert près du cadavre, ce qui semble écarter la possibilité d'un vol par effraction suivi d'un meurtre.

Médecin interrogé par la police

■ Un médecin pratiquant dans la municipalité du Cap-de-la-Madeleine a été arrêté et interrogé, hier après-midi, par des enquêteurs de l'escouade des moeurs de la Sûreté du Québec, détachement de Trois-Rivières.

Ce médecin, un homme dans la soixantaine, est soupçonné d'avoir émis des prescriptions en série pour des narcotiques que ses patients utilisaient à des fins autres que thérapeutiques.

Selon un porte-parole de la SQ de Trois-Rivières, des plaintes pourraient également être portées contre des clients de ce médecin qui ont bénéficié des prescriptions.

Le syndicat adjoint de la Corporation professionnelle des médecins du Québec a d'ailleurs accompagné les enquêteurs de la SQ chez le suspect.

Ce dernier a été libéré hier après interrogatoire.

PRIX ENTREPRENEURSHIP



1989

OBJECTIF

Aider à la promotion de l'entrepreneuriat chez les jeunes Québécois, tout en donnant une suite concrète aux projets soumis qui auront su se distinguer par leur originalité et surtout leur faisabilité. Les projets présentés par des étudiants devront satisfaire aux conditions établies par le Comité de sélection.

À QUI S'ADRESSE LE CONCOURS?

À tout étudiant inscrit à un programme de premier cycle en Sciences comptables ou Sciences administratives dans une université québécoise ou à un étudiant dont le programme d'études de premier cycle est terminé depuis moins d'une année.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: le jeudi 15 décembre 1988

GRAND PRIX DE
10 000 \$

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Afin d'obtenir le formulaire de mise en candidature, s'adresser à:

La Direction de la Formation
La Corporation professionnelle des
comptables généraux licenciés du Québec
445, boul. St-Laurent
Bureau 450
MONTRÉAL QC H2Y 2Y7
Tél.: (514) 861-1823



Le p'tit vin des grandes émotions



Le P'tit Paul, le p'tit nouveau
de
PAUL MASSON
en format populaire de
500 ml
dans tous les dépanneurs et épiceries.

Certains ne veulent voir que le taux d'intérêt.



Ça compte... mais ce n'est pas tout.

La souplesse... avec le Placement Royal®*

- authentique compte d'épargne personnel
- accès à votre argent en tout temps
- aucun montant limite (intérêt à compter d'un solde minimum de \$5,000)
- porte la garantie inconditionnelle de La Banque Royale du Canada
- taux avantageux jusqu'à

9.90%

Le choix du terme... avec les Certificats de Placement*

- choix du terme: 1, 2, 3, 4 ou 5 ans
- rapportent des intérêts à taux fixe
- aucun montant limite (dépot minimum de \$1,000)
- portent la garantie inconditionnelle de La Banque Royale du Canada
- taux avantageux jusqu'à

10.25%

L'économie d'impôt... avec le Régime Enregistré d'Épargne-Retraite

- l'intérêt est également exempt d'impôt
- vaste choix d'options
- taux avantageux jusqu'à

10.50%

Ces placements sûrs et rentables offrent tous des taux d'intérêt très avantageux mais, comme vous le voyez, ils ont encore plus à offrir. Venez parler «placements sûrs» avec nos spécialistes; passez dès aujourd'hui à l'une de nos succursales.



BANQUE ROYALE

Taux en date du 21 novembre 1988.
Renseignez-vous à n'importe quelle
succursale de la Banque Royale
pour le taux en vigueur.
*Offerts par la Société d'hypothèques
de la Banque Royale
*Marque déposée de
La Banque Royale du Canada

Pour les Certificats de Placement
et le REER, les taux indiqués sont
établis pour cinq ans. Pour le
Placement Royal, le taux est
appliqué sur la partie de votre
solde qui excède \$50,000.00.

Parlez-moi d'une banque... Royale!

LES PRIX TOMBENT... LA CONCURRENCE AUSSI

LE SUPER PUISSANT AT



- AT-640 K - 12 MHz
- 8 fentes d'expansion
- 2 séries - parallèle - horloge
- Clavier 101 touches
- Disque rigide 20 MB
- Moniteur haute résolution
- Imprimante KX-P1080i

Panasonic
Seulement **2799\$**

- MS Dos 3.3, GW Basic et câbles



PACKARD BELL Panasonic

SYSTÈME COMPLET XT, PARFAIT POUR ÉTUDIANTS OU PROFESSIONNELS

- Ordinateur XT Turbo complet
- Disque rigide 20 MB
- Imprimante Panasonic KX-P 1080i
- Câbles, DOS et documentation
- Carte graphique ATI

Seulement **1835\$**

SUPERSPORT



Malgré sa petite taille, PC-WORLD l'a déclaré l'ordinateur le plus rapide au monde dans sa catégorie.

ZENITH
2495\$

- XT-640K ● Expansion à 1,6 MB en option ● Écran LCD «Supertwist» ● Version disque rigide 20 MB, 28 ms ● Version 2 lecteurs 720 K ● Fonctionne à piles amovibles (incluses)
- MS-DOS 3.21 et manuels inclus ● Compatible OS 2, Xenix

ACGL
LE GROUPE INFORMATIQUE ACGL INC.

LA LASER PARTNER



SEULEMENT **2995\$**

- RAPIDE: 11 pages/minute
- 2 cassettes d'alimentation
- Résolution: 300 points au pouce
- 5 modes d'émulation
- Économique à l'usage
- Le soude de la perfection PANASONIC

5692, rue Jean-Talon Est
Saint-Léonard H1S 1M2 **255-3799**
440, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal H2Z 1V7 **878-3144**

SPEC Electronique Dumoulin

SCIENCE-FICTION HIER, RÉALITÉ AUJOURD'HUI!

Le Vidéo Télé Walkman

Science-fiction hier, Réalité aujourd'hui

ULTRA COMPACT

NOUVEAU
Étonnant
NOUVEAU

SONY
GV-8

GRAND

Montréal 8390, Saint-Hubert (au sud de Métropolitain) 388-1122
Laval 1599, Autoroute 440 ouest (à l'est de l'autoroute des Laurentides) 745-3321

Le fraudeur plaide la contrainte

YVES BOISVERT

■ C'est parce qu'il n'avait pas le choix et qu'il était en danger de mort que Gilles Dégarié a commis les fraudes qui lui sont reprochées.

Dégarié, 35 ans, accusé d'avoir fait 18 faux chèques pour une valeur totale de plus de \$5 000, a témoigné hier lors de son procès devant jury. Dégarié se défend sans avocat.

La Couronne ayant terminé hier matin une preuve relativement brève, Dégarié a aussitôt affiché ses couleurs: il présentera une défense de «contrainte».

Dégarié entend citer de nombreux témoins à l'appui de ses affirmations. Il a commencé sa preuve par son propre témoignage.

Prenant place dans le box des témoins, l'accusé a commencé le rocambolesque récit de ses démêlés avec la justice. Il a raconté qu'en février 1984, pour se venger, il avait décidé de témoigner dans un procès pour vol contre un accusé qui avait agi comme délateur dans le procès pour meurtre d'un ami de Dégarié, qui a eu 25 ans.

Dégarié a affirmé qu'à la suite de ce témoignage, il fut «obligé» d'agir comme délateur lors du procès pour meurtre d'André Tremblay, au printemps de 1984. Puis, la Sûreté du Québec lui offrit une cellule à Parthenais et «de l'aide». Après ces deux délations, a dit Dégarié, son compte était bon.

Au bout d'un certain temps, le juge Tremblay intervint: «Je ne peux pas vous laisser dire n'importe quoi. Je sais que vous vous défendez sans avocat, mais le procès doit se dérouler dans un cadre juridique minimum... Essayez d'en venir aux faits».

L'accusé raconta qu'en 1985, au moment de sortir de prison, la Sûreté du Québec lui offrit un «job» qui consistait à infiltrer un club de danseuses. «J'avais trouvé un emploi légal, mais je n'avais pas le choix de m'infiltrer», a dit Dégarié, précisant qu'il était en liberté conditionnelle et qu'il était facile à la police de le renvoyer en prison.

Dégarié devait trouver des filles qui deviendraient danseuses dans le club en question. «J'ai mis des petites annonces pour trouver des gardiennes. J'ai trouvé une fille de 16 ans et une autre de 14 ans. «Je suis resté sept jours avec elles pour leur montrer à danser», dit Dégarié.

— On n'a pas à connaître ces détails-là!, dit le juge.

Comme prévu, les deux jeunes filles s'infiltrèrent et donnèrent des informations à Dégarié qui lui, les transmettait à la SQ. Après un certain temps, dit Dégarié, il finit par réaliser, qu'il avait infiltré rien de moins qu'un «repaire de Hell's Angels».

«À partir de ce moment-là, ma vie est en danger quelque chose de rare!» ajouta-t-il. S'il faut en croire, il fut obligé de «frauder» pour payer certaines dettes des deux danseuses et certains autres frais dus à son travail d'espionnage qui le renvoya derrière les barreaux en 1986. Dégarié finit par en sortir en juin 1987, sans le su et menace de mort.

En attendant le chèque de l'aide sociale, l'accusé fut réduit à emprunter l'argent que son vieux père gardait «pour sa tombe». Dégarié a arrêté là le récit de ses aventures, qu'il reprendra aujourd'hui.

Poursuite de \$31 000 contre la Ville de Montréal

YVES BOISVERT

■ Un spectateur qui affirme avoir reçu un éclat brûlant dans l'oeil lors d'un spectacle de feux d'artifice à La Ronde, poursuit la Ville de Montréal pour \$31 000.

Dans une requête déposée hier en Cour supérieure, M. Serge Richardson affirme s'être rendu voir le spectacle de feux d'artifice du 1er juin dernier, à La Ronde Vers 22h45, il se trouvait aux environs de l'endroit nommé Fort Edmonton.

Après avoir reçu le débris brillant dans l'oeil droit, il fut conduit à la clinique de premiers soins de La Ronde. On le transporta par la suite à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, où l'on constata de sérieuses brûlures à la paupière et à la cornée.

À la suite de cet incident, M. Richardson ne put voir avec son oeil droit pendant un certain temps. Pour ce dommage, il réclame \$1 000. M. Richardson prétend de plus qu'il n'a jamais recouvré entièrement l'usage de ce oeil. Pour cette incapacité partielle, il réclame \$25 000. Il demande en outre \$500 de frais médicaux et \$5000 pour souffrance et la perte de jouissance de la vie.

Selon le plaignant, la ville a été négligente en permettant la projection dans les airs, à proximité du public, de matériel explosif. Toujours selon lui, la ville n'aurait pas prévu les changements possibles dans la direction du vent et n'aurait pas mis en place des mesures préventives suffisantes.

VENEZ AIDER VOTRE GÉNÉRAL

Au Bon Marché

Profitez de nos bas prix en nous aidant à gagner la guerre

BON DE GUERRE

Sur présentation de ce coupon

RISTOURNE **20%**

Sur toute la marchandise en magasin et même sur les articles déjà réduits à l'exception des articles annoncés.

OUI! PAPA VEUT GAGNER LA GUERRE DES PRIX!!

Stephen, Richard, mon équipe et moi nous affichons les plus bas prix au monde.

C'est GARANTI!

STORES HORIZONTAUX

PVC MINI MICRO BOIS VERITABLE ALUMINIUM ET ACIER

MINI-STORES HORIZONTAUX PVC 1"

En vinyle 1re qualité BLANC,IVOIRE,GRIS,ROUGE,JAUNE,PÊCHE,BLEU MARINE,BOURGOGNE,VERT,BLEU PÂLE,NOIR,CHAMEAU et ROSE.

20 x 45	5,99	20 x 64	7,99
24 x 45	7,99	24 x 64	8,99
27 x 45	7,99	27 x 64	12,99
28 x 45	8,99	28 x 64	13,99
31 x 45	9,99	30 x 64	14,99
33 x 45	10,99	34 x 64	15,99
36 x 45	11,99	36 x 64	16,99
40 x 45	12,99	38 x 64	18,99
48 x 45	15,99	48 x 64	22,99
54 x 45	17,99	54 x 64	25,99
60 x 45	19,99	60 x 64	27,99

Plus de 150 grandeurs en magasin dans les hauteurs 45", 64", 78"

78 COULEURS DANS TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN, À BAS PRIX AU BON MARCHÉ.

1" MINI-STORES HORIZONTAUX 100% ALUMINIUM

En stock. Couleurs: blanc, champagne, rouge-vin, laiton et jaune.

18 x 45	7,99	18 x 64	11,99
24 x 45	11,99	24 x 64	15,99
27 x 45	12,99	27 x 64	17,99
31 x 45	14,99	31 x 64	21,99
36 x 45	17,99	36 x 64	26,99
40 x 45	22,99	40 x 64	29,99
44 x 45	26,99	44 x 64	31,99
48 x 45	27,99	48 x 64	32,99
60 x 45	29,99	60 x 64	42,99

Plus de 78 couleurs en 600 grandeurs en magasin dans les hauteurs 45", 64", 78"

STORES PLISSÉS EN TISSU EN STOCK

Blanc, noir, ivoire, rouge, bleu marine

23 x 45	8,77	27 x 64	13,99
27 x 45	10,77	31 x 64	17,49
31 x 45	11,99	35 x 64	17,77
35 x 45	12,77	48 x 64	22,99
23 x 64	10,99	60 x 64	27,99

Plus de 150 grandeurs en stock dans les hauteurs de 45" et 64"

STORES VERTICAUX DE 1^{re} QUALITÉ

NOUS LES FABRIQUONS EN N'IMPORTE QUELLE GRANDEUR PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ.

VERTICAUX PVC VINYLE 75" x 84"

couleur sélectionnée

23⁹⁹

Lens.

VERTICAUX PVC RIGIDE 75" x 84"

Blanc, ivoire, champagne, gris, tan et sable

34⁹⁹

Lens.

VERTICAUX EN TISSUS EN STOCK 75" x 84"

29⁹⁹

Lens.

VERTICAUX MINI PVC 2" EN STOCK 75" x 84"

49⁹⁹

Lens.

VERTICAUX ALUMINIUM 75" x 84"

39⁹⁹

Lens.

VERTICAUX GAUFRÉS 75" x 84"

44⁹⁹

Lens.

VERTICAUX MINI ALUMINIUM 2" EN STOCK 75" x 84"

59⁹⁹

Lens.

VERTICAUX GROOVER 75" x 84"

59⁹⁹

Lens.

VERTICAUX MIROIR DE LUXE 75" x 84"

119⁹⁹

Lens.

STORES DE FENÊTRES

STORES OPAQUES BLANCS

Grandeurs	Units	Franges
37 1/4 x 56	5,99	10,99
37 1/4 x 70	7,99	14,99
37 1/4 x 82	12,99	16,99
43 1/4 x 70	10,99	16,99
43 1/4 x 82	14,99	19,99
49 1/4 x 70	13,99	19,99
49 1/4 x 82	18,99	23,99
55 1/4 x 70	16,99	24,99
55 1/4 x 82	22,99	28,99
64 1/4 x 58	21,99	28,99
64 1/4 x 70	21,99	29,99
73 1/4 x 58	24,99	32,99
73 1/4 x 70	24,99	34,99
73 1/4 x 82	41,65	45,99
85 1/4 x 70	48,40	63,99
97 1/4 x 70	54,99	89,99
109 1/4 x 70	79,99	89,99
121 1/4 x 70	94,99	109,99

ACTUELLEMENT EN BLEU, ROSE, GRIS, BEIGE À BAS PRIX.

FIBRE DE VERRE DeLuxe 100% OPAQUE

Grandeurs	Units	Franges
28 1/4 x 58	13,99	16,99
37 1/4 x 70	15,99	19,99
37 1/4 x 82	18,99	23,99
43 1/4 x 70	21,99	25,99
43 1/4 x 82	23,99	27,99
49 1/4 x 70	23,99	27,99
49 1/4 x 82	25,99	31,99
55 1/4 x 70	25,99	34,99
55 1/4 x 82	29,99	37,99
64 1/4 x 58	33,99	39,99
64 1/4 x 70	37,99	45,99
73 1/4 x 58	40,99	48,99
73 1/4 x 70	44,99	53,99
73 1/4 x 82	56,99	79,99
85 1/4 x 70	78,99	87,99
97 1/4 x 70	86,99	109,99
109 1/4 x 70	104,99	129,99
121 1/4 x 70	119,99	149,99

PORTE PATIO 73 1/4" x 90" OPAQUE 49,99\$

PORTE PATIO 73 1/4" x 90" 69,99\$

COUVERTURES "ESMOND"

100% polyester SIMPLE-DOUBLE DOUBLE REINE

11⁹⁹ **14⁹⁹**

7 couleurs décoratives

ENSEMBLES DE DRAPS 50 Polyester, 50% Coton MARQUES RENOMMÉES

13⁹⁹ **19⁹⁹** **26⁹⁹**

RIDEAUX TERVOILE BROSÉS

100% polyester 144" x 95" blanc

29⁹⁹

L'ensemble

SERVIENTTES DE BAIN Première qualité Wabasso **5⁹⁹**

Achat spécial 5 belles teintes

ÉDREDONS CONTINENTAL

FORMAT GÉANT

"L'authentique édredon modèle scandinave"

100% HOLLOFIL md	59⁹⁹
SIMPLE	69⁹⁹
DOUBLE	77⁹⁹
REINE	109⁹⁹
ROI	109⁹⁹

Au Bon Marché

UNE SEULE ADRESSE



3500 est, boul. ST-JOSEPH

(entre boul. St-Michel et Pie-IX)
Lun.-Mer. 9h15 à 18h00
Jeu. Vend. 9h15 to 21h00
Samedi 9h00 à 17h

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

259-3500

HEURES D'AFFAIRES

CHÈQUES ACCEPTÉS
VISA M.C. AMERICAN EXPRESS
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Patrick réalise le rêve de sa vie: publier une BD

BENOÎT CHAPDELAIN

■ C'est avec beaucoup d'émotion que Patrick Séguin, 16 ans, victime de dystrophie musculaire et en phase terminale, a annoncé avoir réalisé le rêve de sa vie: publier une bande dessinée, fruit de deux ans et demi d'efforts intenses.

«J'aime la vie, écrit le jeune auteur de Lachute dans une note distribuée au lancement de son album, et je dois accepter ce qui m'arrive. Mon plus grand passe-temps est ma bande dessinée. Ce projet a été complété par moi seul, et c'est ce que je laisserai derrière moi quand je serai parti. Ce sera mon oeuvre.»

Patrick a déjà commencé la rédaction de son prochain album. Celui-ci, qu'il a baptisé *Les trois pros*, raconte l'aventure de «deux amis qui se promènent sur la rue et qui reconnaissent la voiture de deux voleurs. Ils sont interceptés par les bandits en se rendant au poste de police. Ces derniers les emprisonnent dans une fusée et ils se retrouvent dans l'espace. Ils vont sur une autre planète où ils rencontrent une extra-terrestre qui les ramène sur terre». Patrick Séguin ne cache pas son intérêt pour la science-fiction et des séries télévisées comme *Miami Vice*.

Patrick a loué la Fondation canadienne *Un monde de rêves* pour avoir facilité la publication de son livre, en collaboration avec sa famille, l'Association canadienne de dystrophie musculaire et la Fondation des jeunes naturalistes. Le jeune homme de Lachute, qui se déplace dans un lit roulant, a d'ailleurs été nommé président d'honneur d'*Un monde de rêves* qui lançait du même coup une levée de fonds de \$50000.

«Il a réussi quelque chose de spectaculaire», dit son frère Éric, 15 ans, qui est à l'origine du projet. «C'était en 1984: il fallait que j'exécute une bande dessinée pour un cours de français. Patrick voulait qu'on fasse une compétition. Moi j'ai arrêté après trois pages, mais lui en a fait quarante.»

Les parents de Patrick, Jeanette et Réal Séguin, de Lachute, se réjouissent également du fait que le rêve soit devenu réalité. «Il est malade depuis l'âge de trois ans, dit Mme Séguin. Il a été hospitalisé 22 fois en 1985 et 1986. Sa force musculaire et ses capacités respiratoires diminuent à tous les ans.»

En guise d'encouragement, Patrick Séguin a reçu une superbe peinture de l'artiste Nina Favata, dont le mari est directeur du con-



Visiblement heureux, Patrick Séguin, 16 ans, vient de réaliser le rêve de sa vie: publier sa première bande dessinée, grâce à la Fondation canadienne *Un monde de rêves*. PHOTO JEAN-YVES LETOURNEAU, La Presse

seil exécutif de la Fondation *Un monde de rêves*.

Sylvie Séguin, la soeur de Patrick, est elle aussi atteinte de dystrophie musculaire. Agée de 20 ans, elle rêve de «faire le tour du Canada en fauteuil roulant pour recueillir des fonds pour vaincre cette maladie».

Publication attendue

La publication de la bande dessinée a causé bien des problèmes

à la famille Séguin, aucune maison d'édition ne voulant prendre en charge le projet jusqu'à tout récemment. Les événements se sont précipités quand Patrick a fait part de son rêve au téléthon de la dystrophie musculaire en septembre dernier. Mme Natalie Villemure, directrice adjointe de l'Association canadienne de dystrophie musculaire, a alors pris contact avec la Fondation *Un monde de rêves*. La présidente, Mme Deborah Sims, a téléphoné à Patrick avant d'entreprendre gracieusement des démarches auprès de nouvelles maisons d'édition.

La Fondation des Jeunes naturalistes, une maison d'édition pour enfants, qui publie déjà le magazine *Hibou*, a finalement accepté de publier la bande dessinée sous forme d'album à colorier. Il sera disponible en français

à partir du 10 décembre. La version anglaise, *The crime busters*, sera en vente dans toutes les librairies Coles du Canada à partir du 30 novembre.

La Fondation canadienne *Un monde de rêves* existe depuis 1987. Elle a déjà permis à une vingtaine d'enfants souffrant de maladies chroniques de réaliser leur rêve. Certains sont allés à Disneyworld, un autre en Angleterre, d'autres encore ont rencontré leurs idoles, le gardien de but Grant Fuhr ou le lutteur Hulk Hogan. Un jeune Québécois, Frédéric Godin, devrait rencontrer prochainement *Mister T* de passage à Ottawa.

Un monde de rêves compte énormément sur les dons personnels pour financer ses activités. Les dons peuvent être envoyés au 465, rue Saint-Jean, suite 708, Montréal H2Y 2R6.

HONDA sigi 1124, rue Bleury Montréal 879-1550

VENTES • SERVICE • LOCATION

DERNIÈRE CHANCE! SPECIAUX SUR TOUS NOS MODÈLES 88 EN STOCK

Offre valable jusqu'au 26 novembre 88.

CIVIC 1989 à partir de 8995\$

HONDA A.K.S. 266, boul. Labelle, Ste-Rose, Laval 625-1953

LE «FONDUE-DANCING» LA FONDERIE

Ils «Fondue-Dancing» au 2e étage! L'endroit où l'on mange et où l'on danse idéal pour vos parties des fêtes

10145, Lajeunesse (angle Sauriol) 382-8234

1 000 000 \$

Oui, 1 000 000 \$ DE MEUBLES À LIQUIDER

VENTE DE FERMETURE

Économisez de 30 à 60%

Sur TOUT notre stock

Une occasion exceptionnelle pour compléter votre ameublement. Marques réputées telles que Barrymore, Sklar, Sealy, Nicoletti, Forme-D..., cuirs véritables, bois prisés, tout doit être vendu.

SUGGESTION CADEAU

ROY

Meuble du Roy ltée
13 505 Sherbrooke Est
Montréal H1A 3V4
Téléphone: 642-2360

Meubler sa maison avec luxe peut effectivement coûter beaucoup moins cher qu'on ne le croirait...

RÉVOLUTIONNAIRE!!!

CHAISE MULTIPOSITION «JETSETTER»
S'ajuste à n'importe quelle position à la touche d'un seul bouton. Appui-tête ajustable. Soigneusement REMBOURÉE dans un cuir brésilien, harmonisée de vinyl de première qualité à l'arrière du dossier. Disponible en noir et en blanc.
Prix régulier 1094 \$
SPÉCIAL 795 \$

LAMPE halogène, orientable. Double intensité. Disponible en noir
Prix régulier: 298 \$
SPÉCIAL 199 \$

CD
Caplan-Duval

Monsieur Dupont, j'ai Monsieur Viau sur la ligne 2 et le président est sur la ligne 3.

Dites à Monsieur Viau que je suis sorti manger et au président que je suis à l'extérieur de la ville.

À l'extérieur de la ville!

Oui, parce que si je n'arrive pas à trouver des cadeaux appropriés pour nos clients et nos employés, je devrai quitter la ville.

Arrêtez de vous inquiéter Monsieur Dupont, téléphonez chez Caplan-Duval, ils ont un service de cadeaux pour dirigeants d'entreprises qui est fantastique.

Caplan-Duval donne des cadeaux aux dirigeants d'entreprises?

Non, Monsieur Dupont, c'est pour les gens qui veulent donner des cadeaux bien pensés mais qui n'ont pas le temps de penser aux cadeaux.

Bien dit.

Merci. Regardez, c'est une idée fantastique pour vous et vous gagnez aussi du temps et de l'argent... Vous pouvez soit visiter les magasins Caplan-Duval et leurs vendeurs vous aideront personnellement, ou soit appeler et ils choisiront pour vous. Ils emballeront même vos cadeaux, les livreront et vous factureront plus tard par courrier. Tout ce que vous payez est pour le cadeau, les services extra sont gratuits. Dites-leur simplement que votre secrétaire très efficace, qui adore le cristal, vous a envoyé.

Caplan-Duval

BEAUCOUP PLUS QUE DES PRIX COMPÉTITIFS

6700, Côte-des-Neiges (Plaza Côte-des-Neiges)
5800, boul. Cavendish (Mail Cavendish)
483-4040
Poste 208

POUR OFFRIR D'AVANTAGE ET MAINTENIR NOS PRIX, NOUS AVONS HAUSSE NOS STANDARDS.



LA NOUVELLE SÉRIE 3 DE BMW POUR 1989

A l'encontre des principes économiques courants, c'est précisément ce que nous avons fait: nous avons amélioré nos voitures de la Série 3. Et nous en avons rehaussé la valeur.

En effet, nous avons décidé d'offrir d'avantage en équipement standard. En ajoutant des freins ABS pour plus de sécurité. Et un nouveau moteur de 168 chevaux pour une performance maximale.

D'ailleurs, nous sommes également en mesure d'offrir une valeur sans précédent sur la 325ix et la Cabriolet.

Les routières performantes affichent un nouveau standard... et un nouveau prix. Voyez-les chez votre concessionnaire BMW.

Prix et caractéristiques varient selon chaque nouveau modèle. Consultez votre concessionnaire pour connaître les détails.

LE RÉSEAU DES CONCESSIONNAIRES
BMW DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

MONTRÉAL:
Automobiles Canbec Inc.
4090, rue Jean-Talon ouest
731-7871

LAVAL:
Boulevard St.-Martin Auto Inc.
1436, boul. St.-Martin ouest
667-4343

ST. JEAN:
Park Avenue BMW
(précédemment Lemaire Auto Inc.)
147 rue Maynard
346-4798



Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...
Dring... Dring... Dring...

Nous avons un petit présent pour ceux qui sont souvent absents.

Vos amis se plaignent que vous n'êtes jamais chez vous... ou que votre ligne est toujours occupée! Vous trouvez ennuyeux d'avoir à composer souvent les mêmes numéros de téléphone? Il vous faut les Services téléphoniques spécifiques de Bell Canada. Abonnez-vous avant le 22 décembre 1988 et épargnez les frais d'administration de 14\$*.

Le renvoi automatique:
pour ne jamais rater d'appels importants. Vous attendez un appel, mais il vous faut sortir. Le renvoi automatique est la solution à ce problème. Il vous permet de faire suivre vos appels là où vous allez. Vous n'avez qu'à composer un code et le numéro de téléphone où vous voulez que vos appels aboutissent et le tour est joué!

L'appel en attente:
pour qu'on vous joigne du premier coup. Vous êtes au téléphone et on essaie de vous joindre de toute

ÉPARGNEZ
14\$

urgence. L'appel en attente met fin à de telles situations. Une tonalité vous indique qu'une autre personne tente de vous joindre. Vous pouvez alors répondre à ce second appel en cours de conversation et passer facilement d'un appel à l'autre.

La composition abrégée:
pour gagner du temps. Il y a des personnes que vous appelez fréquemment... Il suffit de mettre leur numéro en mémoire, vous n'aurez désormais qu'à composer un code

pour les appeler!
L'accès aux Services téléphoniques spécifiques n'est pas encore universel. Pour savoir si ces services sont offerts dans votre secteur ou pour les commander, passez à la Téléboutique Bell ou composez dès maintenant **1 800 363-9990** (Région métropolitaine de Montréal) ou **1 800 567-9360** (Ailleurs au Québec). Profitez vite de cette offre!

TARIFS MENSUELS DES SERVICES

	Appel en attente	Renvoi automatique	Composition abrégée (8)	Groupe de 2 services	Groupe de 3 services
Service de résidence	4,00\$	3,40\$	3,40\$ ou 3,65\$ ^(*)	5,50\$	7,50\$
Service d'affaires à une ligne	5,55\$	4,95\$	4,95\$ ou 5,25\$ ^(*)	8,00\$	11,00\$

^{*} Selon le type d'équipement. ^{**} Si vous êtes un abonné d'affaires monoligne, vous épargnez les frais d'administration de 25,75\$.

L'efficacité
passe par Bell[™]

Bell

Le procès de Pierre Morin se poursuit

GERMAIN TARDIF

■ Maurice Jean a déclaré, hier, en Cour supérieure, que c'est lui qui a découvert le corps de son frère Noël, trouvé assassiné chez lui, au moyen d'un couteau de cuisine, l'avant-midi du 17 janvier dernier.

Lors de sa déposition devant un jury composé de six hommes et six femmes sous la présidence du juge Benjamin Greenberg, au procès de Pierre Morin accusé de ce meurtre, le témoin, qui est âgé de 46 ans, a déclaré qu'il s'était rendu chez son frère, qui habitait tout près, pour avoir de ses nouvelles, à la demande de leur mère qui devait s'absenter en raison de la mort d'un parent.

Lorsqu'il s'est amené à la porte du logis de son frère situé au 559, rue Poupart, dans le « Faubourg à M'lasse », il a constaté que celle-ci était entrouverte. Il entra et vit un verre d'alcool sur une table. Mais la pièce était vide. Il se rendit dans la chambre à coucher et c'est là qu'il aperçut son frère accroupi sur le plancher et ensanglanté.

Il pensa, d'abord qu'il s'agissait d'une chute.

Il appela un ami qui restait à l'étage inférieur puis se rendit chercher sa soeur Sylvie qui était avec sa mère. Il revint avec elle chez Noël puis appela Télé-Médecin. C'est sa soeur qui lui apprit que Noël était mort.

Ce dernier, âgé de 44 ans, vivait, depuis un mois et demi avec sa soeur Carmen, 43 ans. Dans son témoignage, celle-ci a dit qu'elle a vu pour la dernière fois son frère vivant le vendredi, 15 janvier. Ce soir-là, elle est partie pour Berthierville. Lorsqu'elle est revenue, le dimanche, après avoir reçu un appel l'informant de ce qui s'était passé, elle a constaté, en faisant le tour du logis, qu'il lui manquait des bijoux et que la montre de son frère avait disparue.

Elle aperçut également des papiers déchirés sur le plancher. Ces chiffons portaient des noms et des montants d'argent variant de \$10 à \$200.

Elle déclara qu'il arrivait à son frère de prêter de l'argent à des amis.

Poursuivant son témoignage, Carmen révéla que Noël, ancien camionneur, recevait une rente mensuelle à la suite d'un accident dans lequel il avait été blessé.

En avril 1987, il avait gagné \$50 000 à la loterie et avait consacré une partie de cette somme à l'acquisition d'un restaurant-bar à Joliette.

Pierre Morin, 39 ans, l'accusé dans cette affaire, avait été arrêté le 2 mars dernier, par les détectives André Savard et Claude Lesieur qui enquêtaient sur le meurtre de Jean.

Le procès se poursuit ce matin.

Poursuite de \$42,000 contre un médecin

YVES BOISVERT

■ Une dame de Montréal, qui se faisait traiter pour infertilité, poursuit son médecin et l'Hôpital Notre-Dame pour \$42 000.

Mme Guylaine S. suivait une série de traitements à la clinique de fertilité de l'Hôpital Notre-Dame en 1987. Après consultation avec le docteur L., il fut convenu qu'elle subirait une opération, qu'on lui aurait présentée, comme étant « très simple », afin de poursuivre les investigations sur l'état de sa fertilité.

L'opération, une laparoscopie, consiste à faire deux légères incisions au pubis et au nombril pour y introduire une sonde. C'est le 28 octobre que Guylaine S. subit cette opération. Or, raconte-t-elle dans une requête déposée hier en Cour supérieure, quand elle revint de son anesthésie, elle eut la désagréable surprise de constater qu'elle était reliée à des tubes.

Le médecin, qui était à ses côtés, lui apprit qu'un accident s'était produit: la sonde introduite dans son abdomen avait perforé l'intestin. Voyant cela, le médecin avait appelé un autre spécialiste, qui pratiqua une laparoscopie d'urgence. De plus, prétend la requérante, le médecin procéda à l'ablation d'un kyste qui se trouvait sur un de ses ovaires, « sans aucune autorisation préalable ».

La dame passa 10 jours à l'hôpital.

Guylaine S. réclame de l'hôpital et du médecin \$500 pour les frais d'hospitalisation, \$500 pour des soins à domicile, \$1 000 pour l'incapacité totale temporaire (elle ne put travailler pendant huit semaines, dit-elle).

De plus, la demanderesse veut obtenir \$25 000 pour le préjudice esthétique qu'elle a subi à la suite de l'intervention d'urgence: elle a deux petites cicatrices et une autre, « maligne », de six pouces.

Finalement, elle demande \$15 000 pour souffrance, douleur et ennuis de toutes sortes.

Bonne année!

Voici ce que nous offrons aussi pour les modèles 1988!

MODÈLES 1989 ADMISSIBLES	CLIMATISATION SANS SUPPLÉMENT [†]	BOÎTE AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT [†]	RABAIS DE 750 \$ [†]	RABAIS DE 500 \$ [†]
	<small>Climatisation posée en usine, sans supplément de prix, pour les modèles 1989 neufs spécialement équipés, énumérés ci-dessous. Toutes taxes applicables en sus, y compris la taxe fédérale d'accise.</small>	<small>Boîte automatique sans supplément de prix pour les modèles 1989 neufs spécialement équipés, énumérés ci-dessous.</small>	<small>Rabais de 750 \$ sur le P.D.S.F. pour les modèles neufs 1989 spécialement équipés, énumérés ci-dessous.</small>	<small>Rabais de 500 \$ sur le P.D.S.F. pour les modèles neufs 1989 spécialement équipés, énumérés ci-dessous.</small>
[†] Climatisation posée en usine sans supplément ou boîte automatique sans supplément, ou profitez des rabais de 750 \$ ou 500 \$ offerts par GM sur le P.D.S.F. L'offre s'applique aux modèles spécialement équipés des véhicules neufs 1989 énumérés ci-dessous. Toutes taxes applicables en sus, y compris la taxe fédérale d'accise et les frais de transport. Offre valable uniquement pour les achats au détail. L'offre s'applique aux véhicules achetés et livrés entre le 19 octobre et le 31 décembre 1988, sauf la climatisation sans supplément pour les Chevrolet Celebrity et Pontiac 6000 1989. Ces véhicules doivent être achetés et livrés entre le 11 novembre et le 31 décembre 1988.				
• CHEVROLET CAVALIER • PONTIAC SUNBIRD		✓	OU ✓	
• CHEVROLET BERETTA • CHEVROLET CORSICA • PONTIAC TEMPEST	✓	OU ✓		OU ✓
• OLDSMOBILE CALAIS • PONTIAC GRAND AM	✓	OU ✓		OU ✓
• BUICK SKYLARK	✓		OU ✓	
• CHEVROLET CELEBRITY • PONTIAC 6000	✓			OU ✓
• CUTLASS CIERA • BUICK CENTURY				✓
• PICK-UPS CHEVROLET S-10 ET GMC S-15		✓	OU ✓	
• CHEVROLET S/T BLAZER ET GMC S/T JIMMY	✓	OU ✓	OU ✓	
• CHEVROLET BEAUVILLE • GMC RALLY STX	✓			
• GRANDS PICK-UP CHEVROLET C/K ET GMC		✓	OU ✓	

Voici ce que nous offrons aussi pour les modèles 1988!

REMISE DE 750 \$*

- ✓ CHEVROLET CELEBRITY
- ✓ CUTLASS CIERA
- ✓ PONTIAC 6000
- ✓ BUICK CENTURY

REMISE DE 750 \$*

- ✓ BUICK REGAL**
- ✓ CUTLASS SUPREME**
- ✓ PONTIAC GRAND PRIX**

REMISE DE 400 \$*

- ✓ CHEVROLET SPRINT
- ✓ PONTIAC FIREFLY

*Remise offerte directement par General Motors. Vous pouvez garder ce montant ou l'appliquer à votre transaction. L'offre s'applique aux véhicules intégralement neufs de 1988 et de l'année de fabrication précédente achetés et livrés à partir du stock d'un concessionnaire participant, du 27 octobre au 31 décembre 1988, heure de fermeture des bureaux. L'offre comporte une participation du concessionnaire. Consultez le concessionnaire participant pour de plus amples détails.
**L'offre s'applique uniquement aux nouveaux modèles à carrosserie «W» à traction avant.

LOCATION PLUS



GARANTIE DE 3 ANS / 80 000 KM



GM: SYNONYME DE BONNE VALEUR

Voyez votre concessionnaire Chevrolet/Oldsmobile ou Pontiac/Buick dès aujourd'hui

La réputation culturelle de Montréal est fragile

JEAN-PIERRE BONHOMME

■ L'Institut national de la recherche scientifique (section urbani-

sation) a constaté que le centre culturel de Montréal est «malade» et il a indiqué que la guérison ne viendra pas nécessairement, comme le veut la ville, par l'im-

plantation de ses «corridors culturels».

Cet avis a été exprimé par une équipe de chercheurs, oeuvrant dans le cadre des études subventionnées par la municipalité, les «études socio-économiques sur l'arrondissement centre».

Le document a été commenté hier par ses auteurs au déjeuner-séminaire de l'INRS, Mmes Francine Dansereau et Annick Ger-

main, urbanistes et M. Daniel Latouche, politicologue. Il montre les risques que comporte cette idée, formulée par l'administration, d'identifier artificiellement des rues qui relient entre eux les grands équipements culturels.

Rappelons que dans son programme d'action le Rassemblement des citoyens de Montréal avait promis de créer de pareils «corridors culturels», un concept

très mal défini jusqu'à maintenant.

Ils ont dit préférer à l'idée de corridors culturels, celle d'une «boucle», au centre-ville, dont le centre serait la Place des Arts. En ce lieu, qui engloberait l'Université du Québec, on pourrait permettre aux grands équipements culturels actuels, la bibliothèque nationale par exemple, de mieux se greffer à la trame actuelle; on

pourrait, aussi, implanter là «dans les trous» d'autres équipements culturels neufs. Le tout sans identification particulière.

Les auteurs ont dit avoir constaté que le centre géographique et culturel de Montréal est la Place des Arts. Selon eux ce centre est «malade». Il ne serait que peu greffé aux autres lieux de diffusion et de production des activités artistiques. Si l'école de design de l'UQAM se trouve derrière, ont-ils signalé, ce n'est pas parce que les administrations ont voulu rapprocher les créateurs du centre artistique, c'est seulement par l'effet du hasard.

Le centre de Montréal, ont-ils encore expliqué, est «morcelé, divisé, éclaté». La réputation de Montréal comme centre culturel nord-américain, dont les deux expressions linguistiques sont séparées, ont-ils fait valoir, est «fragile».

C

Jeudi 1er Décembre
19h30
Basilique
Notre-Dame

PREMIERE PARTIE

Raffi Armenian, chef
Orchestre du conservatoire
de musique de Montréal
Solistes:
Charles Bernard, violoncelliste
Claire Ouellet, pianiste

Capriccio espagnol de
N. Rimski - Korsakov
Variations sur un thème tzigane,
pour violoncelle et orchestre
de Piotr-Ilich Tchaïkovski
Concerto pour piano et orchestre
no 3 opus 26 en do majeur
1er mouvement, de Serghei Prokofiev

DEUXIEME PARTIE

André Gagnon, pianiste
et ses musiciens.

Billets: 100 \$ avec réception
et 15 \$ au jubé
Réservations: (514) 488-9368

Fondation
Wilfrid Zolletier



Ouvert la nuit!



187\$

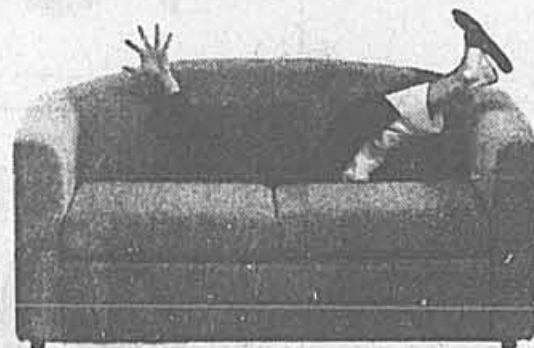
ASPVIK, canapé-lit.
Revêtement en tissu d'un
mélange de noir et de blanc,
70% polyester, 30% coton.
L 150 cm, P 84 cm, H 66 cm.
500 unités disponibles.
Limite de 2 par client,
jusqu'à épuisement des stocks.

Que diriez-vous de passer des nuits «à la suédoise» pour vraiment pas cher? Ce sofa classique recouvert d'un beau tissu d'allure tweed vous offrira de nombreuses heures de confort le jour.

Et plusieurs autres heures agréables la nuit,

une fois ouvert en lit double.

Toutefois, comme nous n'en



IKEA

avons qu'une quantité limitée, il faut vite passer chez IKEA pour avoir votre sofa accueillant... 24 heures par jour!

Le bon sens à la suédoise

9191, boul. Cavendish, (Sortie Cavendish de l'autoroute Transcanadienne, direction sud) Ville Saint-Laurent. Tél.: 738-2167.
HEURES D'OUVERTURE: lun. à mer. 11h à 18h, jeu. et ven. 11h à 21h, sam. 9h à 17h.

À Beauharnois, l'ancienne usine Stanchem rejette des doses élevées de mercure

JEAN-PIERRE BONHOMME

Le ministère de l'Environnement du Québec a reconnu, hier, que l'usine de chlore et d'alcali PPG, de Beauharnois, (anciennement Stanchem) rejette du mercure — qui finit par aboutir dans le lac Saint-Louis — au-delà des normes permises.

Un porte-parole du ministère a précisé hier que les inspecteurs de l'environnement ont déterminé, à trois reprises récemment, que les rejets de mercure de cette compagnie étaient trop élevés.

De plus, un porte-parole du ministre a expliqué que, devant ces faits, la compagnie a été mise en demeure de décider, «d'ici la fin de l'année», si elle a l'intention, ou non, de modifier son système de production pour un autre qui ne pollue pas. Il a dit que la compagnie étudiait actuellement cette possibilité. Si celle-ci devait décider de procéder à de pareilles transformations, elle obtiendrait un délai.

Dans le cas où la compagnie déciderait de conserver son mode actuel de production, a poursuivi

le porte-parole, elle serait tenue de réduire immédiatement la teneur en mercure de ses rejets. Le porte-parole n'a pas dit quelles seraient, en ce cas, les mesures coercitives qui seraient prises.

Le directeur des relevés au ministère fédéral de l'Environnement, M. Harm Sloterdijk, a récemment rappelé, lors du congrès

de l'Association des biologistes du Québec, que les concentrations de mercure dans la chair des poissons du lac Saint-Louis, (à cause de la région industrielle de Beauharnois) peuvent dépasser de six fois les normes permises. Il avait exprimé l'avis que ces concentrations sont actuellement en hausse.

POURQUOI PAYER PLUS AILLEURS?

TOUS
LES MODÈLES
SONT RÉDUITS

Pointe Claire Chrysler

335, BOUL. BRUNSWICK 694-8333
(Face au Centre d'achat Fairview)

CENTRE INFORMATIQUE MTL.

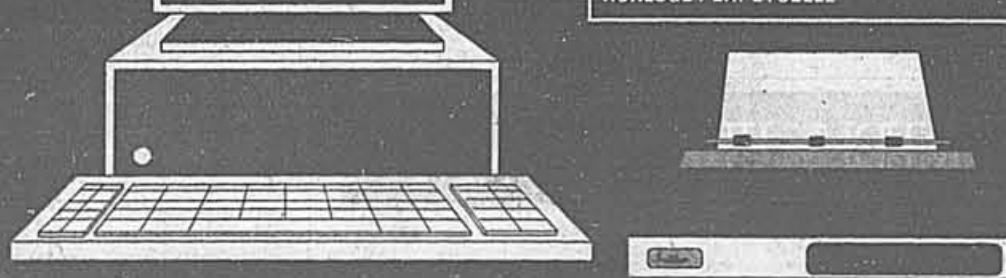
VENTE ET SERVICE

451, rue Marie-Anne Est
Montréal, QC
H2J 2A2
Tel.: (514) 843-6244
Fax: (514) 843-4786

UN MICRO-ORDINATEUR POUR NOËL?
PAYEZ-LE & EMPORTEZ-LE TOUT DE SUITE

XT TURBO
10 MHZ
1 049\$

2 LECTEURS PANASONIC
640K DE MEMOIRE VIVE
PORTS: 1 SERIE, 2 PARALLELES, 1 JEUX
CARTE MONOCHROME HERCULES
BOITIER TURBO (CLÉ, RESET, TURBO)
CLAVIER STANDARD 84 TOUCHES
ÉCRAN HAUTE RÉOLUTION 640 X 350
HORLOGE PERPETUELLE



AVEC ÉCRAN COULEUR	1 299\$
AVEC IMPRIMANTE EPSON LX800	1 299\$
AVEC IMPRIMANTE & ÉCRAN COULEUR	1 599\$
AVEC 1 LECTEUR & 1 DISQUE RIGIDE 20 MEG	1 399\$

UN GRAND CHOIX DE DISQUETTES, RUBANS, PAPIER, MEUBLES ET ACCESSOIRES

PLUS DE 250 LOGICIELS EN MAGASIN - RÉSEAUX (NET WORK OS)

LOCATION À LONG TERME - LOGICIEL "AVANTAGES"

METRO STATION MONT-ROYAL

VENTE D'AVANT NOËL

de Photo A. LaPlante

+ 24 FILMS
GRATUITS
À L'ACHAT D'UNE
CAMÉRA
(SELON LES CONDITIONS
DU MAGICLUB)



Canon
EOS
750

Une photographie artistique qui se prend comme avec un appareil instantané.
• La mise au point automatique de l'EOS réagit rapidement vite et avec une grande précision.
• Flash escamotable incorporé, entièrement automatique.

SPÉCIAL BOÎTIER
4 199\$



Canon **PRIMA**
SHOT

SPÉCIAL
2 499\$

• Mise au point automatique
• Flash incorporé
• Comprend pile au lithium et étui souple

• Le premier appareil du monde à télécommande sans fil qui vous laisse entrer dans l'image sans l'habituel bruit de 10 secondes.
• Le nouveau viseur «Easy Viewer» situé au-dessus de l'appareil permet de cadrer une photo sans avoir l'appareil devant l'œil.

Canon **E70**
8mm Video Camcorder

SPÉCIAL
1 595\$



• Allumez et filmez
• Image de qualité supérieure
• Nouveau système d'exposition automatique
• Reproduction nette des sujets en mouvement rapide
• Deux fonctions de minuterie
• Durée d'enregistrement allongée

• Acceptons échange
• Photo passeport en 5 minutes
• Accessoires de chambre noire
• Caméra vidéo

• Le plus grand centre spécialisé en photo à Laval

photo
A. LaPlante INC.

254, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval

669-0595

PLAN MISE DE CÔTÉ

FINITION PHOTO

SERVICE 1 HEURE

L'ART de



Elle, c'est la dame au vison bleu iris. Lui, c'est le concepteur de ces magnifiques fourrures; Il porte un vison noir. Depuis 64 ans, Reid Fourrures vous couvre des plus beaux atours.



Appartenant aux Reid depuis sa fondation.
Reid Fourrures Inc., 1473, Amherst, Montréal (Québec) H2L 3L2 • Tél.: 522-3181



Du 24 novembre 1988 jusqu'au 7 janvier 1989

SUPER SOLDE
RÉNOVATION
30%
sur toute la marchandise
en attendant l'intégration de notre édifice
à la future Maison ULTRAMAR

HENRI WEZINA

920, rue Sherbrooke Ouest
844-1971

MONTRÉAL CALGARY

Calgary n'a jamais été aussi près de Montréal que depuis qu'Air Canada offre une liaison sans escale chaque jour sur cette destination. Il y a aussi une liaison quotidienne sans escale à destination de Vancouver, et sur tous ces vols vous pouvez profiter du confort de notre classe Affaires.



Air Canada

CALGARY MONTRÉAL

La façon la plus rapide de revenir de Calgary à Montréal, c'est également la liaison sans escale mise à votre disposition tous les jours par Air Canada. Et vous pouvez profiter des privilèges de notre classe Affaires.



Air Canada

Des fonctionnaires victimes de bibites...

JEAN-PAUL SOULIÉ

■ Une bonne vingtaine de fonctionnaires municipaux oeuvrant au troisième étage du Marché Bonsecours ont été victimes, depuis mardi, de la lutte aux attégués des tapis et autres bibites plus ou moins bien identifiées.

Les symptômes étaient plus directement reliés aux produits chimiques utilisés pour tuer toute une batterie de bestioles, présentes dans la vieille bâtisse, qu'aux insectes eux-mêmes. Certains de ces parasites trouveraient leur bonheur dans le papier et les tapis, d'autres proviendraient des pigeons qui vivent leur vie autour du Marché Bonsecours.

Les fonctionnaires se sont donc retrouvés à l'hôpital, avant hier, et plusieurs devaient y retourner aujourd'hui pour des analyses plus poussées. Ils se plaignaient de douleurs diverses et de maux de tête, et la Commission de santé et sécurité du travail (CSST) était sur les lieux hier pour tenter de déterminer les causes et les dommages.

Les bestioles visées n'étaient pourtant pas très dangereuses. Les attégués des tapis, c'est pas absolument méchant, ni empoisonnant. Ces bestioles atteignent 2,8 mm à leur stade adulte, se nourrissent de fibres, de tapis ou autres, et semblent affectionner les paperasses municipales. Leurs larves agrémentent leur aspect extérieur de poils plus ou moins uniformément répartis.

Mangeuses de papier, les attégués pourraient avoir une mission bénéfique, celle de dévorer les comptes de taxe pour les faire disparaître. Elles n'en font rien, et le fait qu'elles faillissent à cette mission les rend forcément moins sympathiques.

Les attégués sont généralement bruns, mais la variété dite «bigarrée» présente des taches blanches. D'autre part, il est certain que les pigeons qui nichent en abondance aux environs du Marché Bonsecours, ont aussi provoqué une prolifération de poux et de vermines qui ont amené les autorités à sévir. L'arme utilisée pour détruire toutes ces bestioles, un mélange de Baygon et de quelques autres produits aura été tout aussi néfaste pour les vermines que pour les fonctionnaires, ce qui n'était pas le but recherché.

Hier, des représentants de la CSST étudiaient, avec les responsables de la ville de Montréal, les causes des troubles subis par les fonctionnaires.

Chose certaine, le troisième étage, habituellement occupé par une vingtaine de fonctionnaires, était interdit d'accès.

Marie-Victorin: le PQ trouve trop conciliant le rapport d'enquête

ANDRÉ PRATTE

■ Le critique de l'opposition officielle en matière d'Éducation, M. François Gendron, estime que le rapport d'enquête sur les subventions qu'aurait reçues, sans y avoir droit, le collège Marie-Victorin est beaucoup trop conciliant et ne fait pas toute la lumière sur cette affaire.

Le rapport de l'enquêteur Gilles Pouliot a été rendu public lundi. Il conclut que l'an dernier, le collège privé a demandé et obtenu des subventions pour plus de 1 000 étudiants qui suivaient des cours de culture personnelle, cours qui ne mènent pas à un diplôme d'études collégiales et ne donnent donc pas droit à l'aide de l'État. Le collège aurait ainsi reçu \$ 5 millions auxquels il n'avait pas droit.

Dans son rapport, Me Pouliot parle de «très graves erreurs de jugement ou d'interprétation des règles», mais ne remet pas en cause la bonne foi des administrateurs du collège.

«C'est un ton de couverture», a déclaré M. Gendron à *La Presse*. «Le collège avait l'intention de s'approprier du financement pour autre chose que ce pourquoi on le leur donne. On ne peut pas répéter de telles pratiques d'année en année de façon naïve, ce ne sont pas des enfants d'école!»

Le critique péquiste rappelle, par ailleurs, que le collège a émis des relevés de notes qui attestent que les étudiants ont suivi et réussi des cours d'État, c'est-à-dire des cours dont le contenu est déterminé par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science. Or, des témoignages d'étudiants recueillis par *La Presse* le printemps dernier laissent croire que le contenu réel des cours donnés à Marie-Victorin ne correspondait pas aux prescriptions du gouvernement.

DEUX

JOURS SEULEMENT! LES VENDREDI ET SAMEDI 25 ET 26 NOVEMBRE

Rien que de la *nouvelle* marchandise, pas de fins de séries!

CHAUSSURES HABILLÉES ET TOUT-ALLER. L'assortiment comprend des modèles noirs vernis et de soirée. Calico, Westies, Naturalizer et autres grandes marques. Le choix varie selon le magasin. Ne tardez pas, vous n'avez que demain et samedi pour en profiter!

Achats en magasin seulement. 262 271/833/269. CHAUSSURES POUR FEMMES

25% DE RABAIS
sur tous les
nouveaux
modèles de
chaussures
automne-hiver
pour femmes

Simpson

LE MAGASIN TOUT TROUVÉ POUR NOËL

LA GARANTIE SIMPSON: SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS • UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT SIMPSON, LA BAIÉ, VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS OU PAYEZ COMPTANT



VENEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8^e ÉTAGE
Rendez-vous au magasin Simpson le plus près chez vous: Centre-ville 284-4231 • Pointe-Clare 697-4870 • Les Galeries d'Anjou 353-3300 • Le Carrefour Laval 687-1540
et Les Promenades St-Bruno 461-2211 Heures d'ouverture au centre-ville: Du lundi au mercredi — 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi — 9h30 à 21h. Samedi — 9h à 17h
Heures d'ouverture des succursales: Du lundi au mercredi — 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi — 9h30 à 21h. Samedi — 9h à 17h